



ALUD EN FRANCIA. Cuadrillas de rescate trabajan entre los escombros de la Clínica "Roc des Fils" que fue destruida hoy temprano por un alud de nieve. Por lo menos 72 personas - en su mayoría niños - murieron mientras dormían. Ese número, según se informó, es el más elevado que se haya registrado en un solo alud en Europa.
(Sallanches, Francia, Abril 16, Radiotele AP)

Ministro de Gobierno:

Brotes subversivos serán energicamente reprimidos

"Frente a la imposibilidad de continuar con medios persuasivos, la política del gobierno, a partir de la fecha, mi despacho tomará medidas energicas para reprimir todo intento de quebrar el orden y la tranquilidad nacional", declaró ayer el Ministro de Gobierno, Tcn. Juan Ayroa, cuando fue requerida mayor información sobre los actos subversivos denunciados el miércoles.

El titular de Gobierno dijo que ha hecho difundir una versión falsa y malintencionada en la que las Fuerzas Armadas de la Nación, Policía y otras fuerzas de seguridad estarían desunidas y que el gobierno habría dispuesto la detención de miembros del ejército y policía. Este extremo lo calificó de "intriga de conspiración". El Ministro de Gobierno dijo que las FF.AA., la Policía Boliviana y todas las fuerzas de seguridad son leales al orden y "se mantienen más unidas que nunca". "Todas estas calumnias cumplen con su misión de defensa de la revolución del 26 de septiembre en forma satisfactoria y patriótica", dijo el Ministro Ayroa.

POLITICA DE TOLERANCIA

Ayroa dijo que, desde el 26 de septiembre, el gobierno ha mantenido una política de tolerancia hacia todos los sectores de actividad, especialmente políticos. Añadió que esa política se ejerció con la esperanza de que todos los bolivianos formarían conciencia de la realidad nacional y se sumarían al proceso revolucionario o manifestarían categóricamente su posición en contra de los intereses subversivos.

Más adelante, el Ministro declaró que en estos seis meses de gobierno se ha seguido de cerca la actividad conspirativa de ciertos grupos. "Estos grupos subversivos e inconformes no han reparado en utilizar cualquier medio en afán conspirativo", dijo Ayroa.

En otra parte de su declaración Tcn. Ayroa apuntó que el Gobierno Revolucionario "ha agota-

REPRESION ENERGETICA

Al término de su declaración, Ayroa dijo: "No estoy dispuesto a tolerar que esta situación continúe. La Revolución tiene un margen ineludible de seguridad. No puede dislocarse indefinidamente la atención del gobierno en estos hechos que son perjudiciales a la marcha del proceso revolucionario".

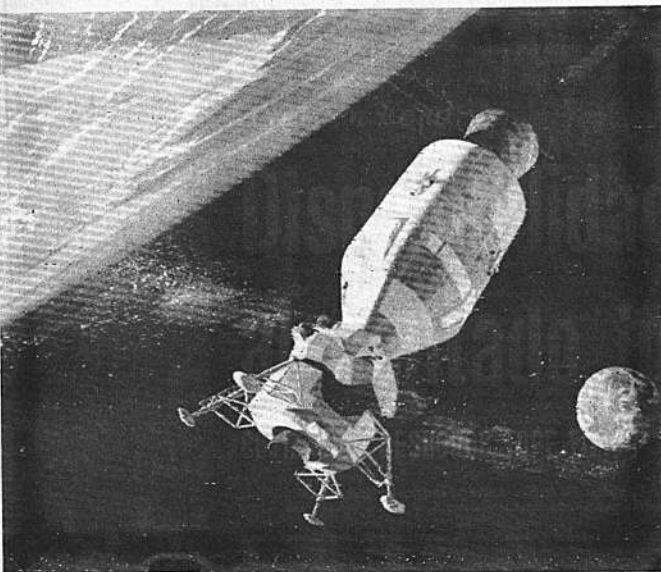
A tiempo de afirmar que se adoptarán drásticas medidas para reprimir la subversión, Ayroa dijo: "Toda persona que sea descubierta en trajes contrarrevolucionarios será detenida, sea quien fuere y donde se encuentre. La Revolución no puede correr riesgos emergentes de esta clase de actitudes. El Ministerio de Gobierno hará uso de los recursos que la ley y sus propias atribuciones le señalan".

Alud de nieve causó muerte de 72 personas en Francia

SALLANCHES, FRANCIA, 16 (AP). Un gigantesco alud de nieve, tierra y rocas se desprendió hoy temprano de la montaña y sepultó parte de un sanatorio para niños tuberculosos causando la muerte de 72 personas mientras dormían. El número de muertos, según informó el Ministro de Salud, Robert Boulin, fue el más elevado que se haya registrado en un solo alud en Europa, y fue el segundo deslizamiento mortal en los Alpes franceses este año. Después de más de 18 horas de labor por cuadrillas de rescate, únicamente 18 cadáveres muy mutilados habían sido recuperados. El resto estaba sepultado bajo toneladas de escombros. Boulin dijo que pasarían varios días antes de que los muertos sean extraídos de la masa de lodo y nieve. Roger Frison Roche, experto del Gobierno, dijo que el alud había sido provocado por un repentino descongelamiento que desprendió una capa de nieve en la Montaña Roc Des Fils, de 1.900 metros de alto, que domina el sanatorio. Mientras el alud descendía vertiginosamente iba recogiendo rocas, tierra y árboles hasta que formó una pared de 200 metros de ancho y 20 metros de alto y se estrelló contra el hospital.



ADVERTENCIA MINISTERIAL
El Ministro de Gobierno, Tcn. Juan Ayroa Ayroa, advirtió ayer que no tolerará nuevos intentos de quebrar el orden y la tranquilidad en el país y que los brotes subversivos serán energicamente reprimidos.



NAVE ESPACIAL APOLO 13. Esta es una concepción artística de la nave espacial Apollo 13, con el módulo lunar adelante, en su viaje hacia la Tierra. Al fondo se ve la Luna. Los astronautas de Apollo 13, luego de haber corregido su trayectoria hacia la Tierra, se concentraron hoy en las maniobras críticas indispensables para descender la dañada nave espacial en el Pacífico. (Houston, abril 16, Radiotele AP)

Ayer, en Londres

Disponibilidades de estaño al contado fueron agotadas

COTIZACION DESBORDO TOPE FIJADO

LONDRES, 16 (AFP) - Una nueva crisis estalló hoy en el mercado mundial del estaño, a raíz de importantes maniobras especulativas.

Los especuladores, con compras voluminosas en la bolsa de metales de Londres, hicieron "saltar la banca" del Consejo Internacional del Estaño absorbiendo la totalidad del stock regulador.

Como consecuencia dicho organismo es incapaz de llenar su misión acorde con lo estipulado en el Acuerdo Internacional del Estaño, o sea la estabilización de las cotizaciones de ese metal en el mundo.

De hecho, la única medida que puede contener la especulación a corto plazo parece ser la reanudación de las ventas por la administración norteamericana de la parte excedentaria-24,000 toneladas- de su stock estratégico.

El Consejo Internacional del Estaño tenía por misión estabilizar los precios del producto al contado cuando estos alcanzaban el tope máximo de 1,605 libras esterlinas por tonelada.

Ante los repetidos ataques de los especuladores defendió ese tope hasta agotar su stock en el curso de la tarde de hoy.

Así que anunció que sólo le quedaba metal para entregar a plazo, la cotización del metal disponible desbordó el tope y cerró a su más elevado nivel de la jornada: 1,618 libras esterlinas por tonelada, frente a 1,604 esterlinas la víspera.

El metal para entrega a tres meses cerró, asimismo, al nivel récord de 1,637 libras esterlinas, contra 1,615 libras y media el miércoles.

El precio del disponible no constituye un nuevo récord puesto que durante la crisis precedente, en 1963, llegó al equivalente de 1,686 esterlinas por tonelada métrica, también debido al agotamiento del stock regulador.

Hace apenas 18 meses el Consejo se vio obligado a intervenir para frenar la baja de precios. En noviembre de 1968 instauró cuotas de exportación de los países productores -BOLIVIA, Malasia, Indonesia, Tailandia, Congo, y Nigeria- para reducir la oferta en el mercado mundial.

En dicha época las cotizaciones habían descendido casi al tope mínimo de 1,260 libras esterlinas por tonelada.

Al mejorar la situación, las cuotas de exportación fueron suprimidas en diciembre pasado pero se necesitaron bastante tiempo para que la reactivación de la producción repercuta en el mercado.

Mientras tanto, el consumo siguió probablemente progresando. Según estimaciones, esta mañana el stock regulador disponía todavía de 3,000 toneladas. Unas 2,000 toneladas fueron absorbidas la mañana misma y el resto no tardó en desaparecer a comienzos de la tarde.

En total se negociaron hoy en la bolsa de metales casi 4,000 toneladas, contra 250 toneladas por término medio en una jornada normal. Lo más probable es que los especuladores se esfuerzen ahora en hacer subir los precios todavía más para encajar sustanciales beneficios.

Apolo 13 descenderá esta tarde en Océano Pacífico

LA MALTRECHA NAVE SE DIRIGIA AL LUGAR PREVISTO

-CENTRO ESPACIAL, HOUSTON, 16 (AP). Los fatigados astronautas de la misión Apollo 13 surcaban esta noche el espacio a bordo de su nave iría y maltrecha en camino a su chapuzón de mañana en el Océano Pacífico, tras inscribir en la historia cuatro días dramáticos.

Todavía existía la posibilidad de un encendido de un cohete a último minuto para afinar aún más la dirección del descenso. Pero si llega a efectuarse sería un ajuste mínimo del derrotero. La astronave ya vuela en un rumbo que la llevará a un sitio de descenso en el Pacífico sin necesidad de rectificaciones.

La ignición del motor cohete fue fijada en principio para las 07.53 est. de mañana.

Los astronautas James A. Lovell, Fred W. Haise y Jack L. Swigert dieron muestras de cansancio esta noche después de dedicar el día al almacenamiento de

instrumentos y copiar los detalles de la maniobra de descenso. Para colmo de males, el agua potable de un tanque en la nave de comando se terminó y tuvieron que utilizar bolsas de plástico para tomarla del vehículo de alunizaje que todavía tiene existencias.

Además cargaron los acumuladores en la nave de comando con la energía eléctrica del aluminador que despendrán mañana antes de reingresar a la atmósfera terrestre.

En un momento dado el Centro de Control pidió otra lectura de los acumuladores, Lovell se quejó: "Fumosos que establecer un ciclo de trabajo y descanso aquí arriba. No podemos estar aquí y simplemente leer las cifras

a cada momento hasta el final. La gente tiene que dormir, de manera que tomen esto en consideración..."

La nave espacial se encontraba a menos de 160,000 kilómetros de la Tierra al atardecer y su velocidad comenzaba a aumentar a medida que se intensificaba la fuerza de atracción terrestre.

Los técnicos fijaron este horario provisional para las últimas etapas de vuelo el viernes por la mañana:

07.07 Est. - Seis horas antes del chapuzón, la tripulación se instala en la nave comando.

08.23.- Desprendimiento de la sección de servicio averiada e intento por fotografiarla.

11.53.- Desprendimiento del aluminador.

A raíz de estatización de Gulf No aplicarán sanciones económicas a Bolivia

WASHINGTON, 16 (AP) - Una fuente del Departamento de Estado informó hoy que no se aplicarán sanciones económicas contra BOLIVIA en el caso de la nacionalización de propiedades de la Gulf Oil Corporation.

De acuerdo con la llamada Enmienda Hickenlooper, deberán aplicarse esas sanciones a menos que se tomen las medidas adecuadas para indemnizar antes de seis meses.

El período de seis meses expira mañana, y la fuente del departamento de Estado manifestó que el gobierno de Nixon "no tiene intención" de aplicarlas.

Expresó que se efectúan negociaciones entre el Gobierno Boliviano y la Gulf, y el Departamento de Estado considera que las dos partes son sinceras en su deseo de hallar un arreglo amistoso. Funcionarios de la compañía estiman las propiedades nacionalizadas en unos 140 millones de dólares.

La nacionalización, dispuesta el 17 de octubre, produjo agitación en ambos países. Menos de dos semanas después, la Gulf denunció la medida como "ilegal" y la calificó de "un caso concreto para la aplicación de la Enmienda Hickenlooper".

La denuncia fue expuesta en conferencia de prensa por el presidente de la empresa, E.D. Brockett, y al cabo de unas horas el Embajador boliviano, Julio Sanjinés, emitió una declaración acusando a la Gulf de "intervención en los asuntos del Estado boliviano".

Los seis meses siguientes al parecer han servido para suavizar la tensión y ambas partes no han formulado en ese período nuevas declaraciones agresivas. No hay indicaciones de que la Gulf haya presionado al Departamento de Estado para que aplique las sanciones.

Sin embargo, sí las hay de que la nacionalización ha tenido efecto negativo en las relaciones bilaterales. Aunque casi han transcurrido siete meses de la Revolución boliviana, fuentes informadas dicen que todavía existen dudas sobre el rumbo ideológico que el régimen militar de La Paz dará a la nación.

Como en el caso de la nacionalización por Perú de la International Petroleum Company, el Departamento de Estado ha suspendido los préstamos de desarrollo a BOLIVIA, pendiente de un arreglo.

UN DIA COMO HOY EN LA HISTORIA

OR THE ASSOCIATED PRESS

Hoy es viernes, 17 de abril, día número 107 de 1970.
Faltan 258 días para fin de año.
En tal día como hoy:
1492 — Los reyes católicos y Colón firman un convenio para que este pueda llevar a cabo sus viajes.
1521 — Martín Lutero fue excomulgado de la Iglesia Católica.
1790 — Muere en Filadelfia, EE.UU. Benjamín Franklin, a la edad de 84 años.
1837 — Nace John Pierpont Morgan, futuro magnate de las finanzas de los Estados Unidos.
1860 — Primer combate internacional de boxeo. Fue entre el campeón norteamericano John Heenan y el inglés Tom Sayers en Londres. Duró 37 asaltos.
1897 — Turquía declara la guerra a Grecia.
1898 — El Senado de los Estados Unidos declara la independencia de la Isla de Cuba que poco antes había adquirido como consecuencia de la Guerra Hispanoamericana.
1941 — Yugoslavia se rinde a Alemania durante la Segunda Guerra mundial.
1947 — Los Estados Unidos reconocen "de facto" a la República Indonesi.

1958 — Se inaugura una feria mundial en Bruselas, Bélgica.
Nace diez años — Sudáfrica contemplaba el cierre de sus fronteras para evitar que se escaparan sus refugiados políticos.
Nace cinco años — Tropas y manifestantes chocaron en la capital urcoreana de Seúl.
Hace un año — Un jurado en Los Angeles acusó a Sirhan Sirhan al asesinato del Senador Robert F. Kennedy.
El cumpleaños de hoy — El ex-Premier soviético Nikita Khrushchev cumple 77 años.
El pensamiento de hoy: Siempre nos estamos preparando para vivir, pero nunca vivimos — Ralph Waldo Emerson, escritor estadounidense, 1803 - 1882.

UN NUEVO ESCANDALO FINANCIERO ESTALLARIA EN BREVE EN ESPAÑA

ADRID 16 (AFP). — Un nuevo escándalo financiero en el que se ven involucrados más de 500 millones de pesetas (unos siete millones de dólares) puede estallar en breve en España, según informaciones fidedignas.

En semanas sucesivas destilando varias personalidades del gobierno así como del mundo de las finanzas, siendo presentada la empresa en discursos públicos como "un ejemplo de patriotismo de cara a la insolencia británica", ya que se consideraba muy importante su participación en los alrededores del Peñón.

El grupo financiero realizador de esta empresa, constituido en 1966 con escaso capital, se caracterizó por sus extensas relaciones públicas.

Dicho grupo, afirmó recientemente el semanario madrileño "Sabado Gráfico", controla más de veinte empresas situadas en los polos de desarrollo de Algeciras, Valencia, Valladolid, Huelva y Bur-

PEDRO ARRUPE NIEGA QUE HAYA ESCISIÓN EN COMPAÑIA DE JESUS

ADRID (NA). — "No hay motivos para una escisión en el seno de la Compañía de Jesús", ha escrito a jesuitas el preboste general, Pedro Arrupe.
La Compañía de Jesús, una de las más antiguas y numerosas órdenes religiosas católicas, cuenta con una extensa carta personal, dada a todos y cada uno de los miembros de la Compañía, y que ha sido conocida aquí en vísperas de la llegada del preboste general, Pedro Arrupe.
Arrupe analiza la situación actual, provocada por un grupo de jesuitas que desean seguir la tradición tradicional ignaciana para lo que solicitan la creación de residencias especiales.
El grupo conservador jesuita es principalmente constituido por jesuitas y, aparentemente, cuentan con las simpatías de algunos obispos de este país. En su carta, los miembros de la Compañía, Pedro Arrupe informa que con el problema con el Papa Paul, quien le reiteró su confianza, subrayando que se trata de un asunto interno de la Compañía.

Arrupe concluye diciendo que "no se debe tender a la escisión, sino a una mayor integración". Por ello añade: "Más que sugerir separación alguna, lo que debe hacerse es efectuar la entrada en las formas actuales de vida".
La carta del sucesor de San Ignacio de Loyola llegó a los jesuitas españoles en el momento de celebrarse reuniones interprovinciales de la Compañía, creyéndose que ha sido considerada y debatida en estas asambleas, sin que, de momento, se haya producido reacción alguna por parte del "grupo disidente", cuyos miembros se supone que acatarán las directrices del Padre Arrupe.
Aparentemente el problema se remonta a varios meses y concretamente el grupo con ocasión del pasado Sínodo de los Obispos, presentó diversas peticiones a la Santa Sede para vivir, dentro de la Compañía, en casas especiales y separados del resto de los jesuitas.



DEFENSA A EXPROPIACION DE DIARIOS EN PERU. — Fernando Aguirre Gamio, Director de los diarios "Extra" y "Expreso" del Perú durante su exposición ante la Asociación Venezolana de Periodistas anoche. Gamio defendió la expropiación de los diarios por el gobierno peruano. A la izquierda, José Alvarado Sánchez, Embajador del Perú en Venezuela, y al lado de Gamio, está Pedro Rigo, Secretario General del Sindicato Trabajadores de Diarios. A la extrema derecha Bleazar Deiz Ranchi, Presidente de la AVP. (Venezuela, 16 RADIO FOTO AP).

Piden excomunión para los que especulan con vivienda

Roma (NA). — Un numeroso grupo de sacerdotes y profesores laicos de la Academia Salesiana Pontificia de Roma ha pedido, en carta dirigida a las autoridades eclesásticas, la excomunión de los especuladores con la vivienda, acusándolos de "pecadores públicos".

Indican los remitentes que la mitad de los departamentos de-

socupados que hay en Roma serían suficientes para albergar a todos los que en la capital italiana viven en alojamientos de emergencia. "Esta situación, expresan, es un insulto para los pobres".
Roma tiene 30,000 departamentos desocupados, pero los obreros, muchos de los cuales contribuyeron a construirlos, no pueden pagar los altos alquileres.
En otro párrafo de la carta, los sacerdotes piden a las autoridades civiles la requisita de las viviendas vacías para las gentes sin hogar; y, a las autoridades religiosas, que se separe del seno de la Iglesia "a quienes son culpables de especular con la construcción de viviendas haciéndose ricos con la sangre y el sudor de los pobres".

CAMBIO NUMERO TELEFONICO CLINICA AMERICANA

Lamentamos comunicar a nuestros relacionados que por disposiciones de teléfonos se ha modificado nuestro número telefónico 52171 por el 83509.
Rogamos disculparnos por el cambio repentino.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA LA PAZ - BOLIVIA CONVOCATORIA A PROPUESTAS

SUMINISTRO DE EQUIPO Y MATERIALES PARA LA CONCLUSION DEL EDIFICIO DEL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA UBICADO EN CALLE MERCADO ESQUINA COLON, LA PAZ.

El Banco Central de Bolivia invita a las firmas interesadas a presentar propuestas para el suministro de equipos y materiales destinados al nuevo edificio del Banco a terminarse en la esquina de las calles Mercado y Colón de la ciudad de La Paz.

Los equipos y materiales a suministrarse comprenden:

- INSTALACIONES SANITARIAS: sistema de bombas e hidrocelas, artefactos sanitarios.
- INSTALACIONES MECANICAS: sistema de calefacción central, depósito de almacenamiento de combustible, ascensores, incinerador de basuras, montacargas.
- INSTALACIONES ELECTRICAS: grupo generador, tableros de distribución, artefactos de iluminación, sistema de relojes eléctricos, equipos de alta tensión, transformadores de 225 KVA, bomba para combustible.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Secretaría de la Presidencia del Banco Central de Bolivia, calle Mercado esquina Ayacucho, La Paz, o enviados a la Casilla del Banco No. 1401, La Paz, hasta horas 15:00 (3 p.m.) del día 15 de junio de 1970.

Las firmas interesadas podrán recabar los pliegos de especificaciones respectivos, previo pago de pesos bolivianos ciento cincuenta (\$b. 150.-), en:

PRUDENCIA, CLAROS Y ASOCIADOS, INGS.
Calle Victor Sanjines No. 2654
La Paz - Bolivia

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICA COMUNICACIONES Y TRANSPORTES Dirección General de Telecomunicaciones CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Por orden del Señor Ministro de Obras Públicas, Comunicaciones y Transportes, se convoca a propuestas para la provisión de material timbrado con destino Servicio Fiscal de Telecomunicaciones.
Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Dirección General de Telecomunicaciones (edificio Guerrero 5º piso), en papel sellado, sobre cerrado, timbres de ley y boleta de garantía, hasta las 18 del día 18 del presente mes.
Las especificaciones podrán recogerse de la Sección Almacenes de Telecomunicaciones (Calle Ayacucho, edificio de Telégrafos, 2º piso).

DIRECCION GENERAL DE TELECOMUNICACIONES

CENTRO PEDAGOGICO Y CULTURAL DE PORTALES CURSO AUDIOVISUAL DE BIBLIOTECOLOGIA

11 de mayo - 11 de julio 1970

El Centro Pedagógico y Cultural de Portales, en colaboración con el Ministerio de Educación y la UNESCO, organiza un curso para bibliotecarios, el mismo que tuvo lugar exitosamente el año pasado.

El Curso está destinado especialmente a los DIRECTORES y RESPONSABLES de las bibliotecas bolivianas de mayor importancia; sin embargo, de acuerdo al número de candidatos, se aceptará a otros interesados.

Las solicitudes de inscripción deberán presentarse al CPCP, casilla 544 Cochabamba, con los siguientes datos:

- Nombre y apellidos
- Institución donde trabaja
- Cargo que ocupa
- Tiempo de servicio como bibliotecario (a)
- Dirección y número de teléfono.

Plazo de entrega de solicitudes 4 DE MAYO. Siendo el número limitado de 30 participantes al curso - fijado por la UNESCO, el C.P.C.P. se reserva el derecho de elegir a las personas que deberán asistir, entre los inscritos. Los solicitantes elegidos recibirán una carta o telegrama de aceptación, el mismo que deberán presentar el día de la iniciación del curso o sea el lunes 11 de mayo a horas 10 a.m. Derecho de inscripción \$b. 20.- que deberán abonar los solicitantes aceptados en la Secretaría del C.P.C.P. el día de la inauguración del curso.

NOTA: El CPCP otorgará un viático de \$b. 15.- diarios a los participantes del interior de la república, con exclusión de los que viven en Cochabamba, durante el tiempo que dure el curso.

AGENDA

AV. MARISCAL SANTA CRUZ 1295

Presidencia
Gerencia
Redacción

Publicidad
Contabilidad
Casilla
Cajón postal

FARMACIAS DE TURNO DEL 17 al 24 DE ENERO

YANACOCCHA MAYORI
NORTE
SAN VICENTE DE PAUL
VIRGEN DE LUJAN
CORAZON DE JESUS

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

OBRAJES plaza Franz Tamayo
SAN CARLOS Av. Republica 26
CRISTO REY General Lanza No. 2110
LITORAL Ceja del Alto

TELEFONOS DE URGENCIA

Bomberos
Asistencia pública
Policia (Dc)
Tránsito
Agua
Energia
Teléfonos (reclamos)
Informaciones
Señorita Hora
Larga distancia exterior
Interior
Hospital de Clínicas (central)

FLOTAS

León de la Barra 360
Av. Pando 145
Montes 675
Montes 620
Av. Camacho 1223
Figueras esq. Tiquina
San Francisco 500
Av. Montes 700
Bosco 194
Plaza Alonso de Mendoza No. 342
Avenida Tejada Sorzano No. 34

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO
LUTTHANS
AEROLINEAS PERUANAS
AEROLINEAS ARGENTINAS
BRANIFF INTERNATIONAL
AVIANCA
AIR FRANCE
LAN
KLM
PAN AM
BOA
VARIU
EQUATORIAL Galería Luz 20, piso
IBERIA Edificio Petrolero
ALITALIA Av. Mariscal Sta. Cruz. 1322 4to piso
Estación Central
Estación Guasani

DESENADO Y FABRICADO EN BOLIVIA

INGENIERIA EUROBOL LTDA

DE CALLE CASTRO No. 331 - Tel. 5008

LA PAZ

MULTIPLES USOS:

PARA hasta 3000kg

AGRICULTURA

MINERIA

INGENIOS

SERV. de CAMINOS

ETC.

2-4-4-70 - MR. PODHRASKY

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL TERRITORIAL

Dirección Pre-Militar

AVISO PRE-MILITAR Nº 3-70

Reclutamiento para estudiantes de los

cursos 3º y 4º del ciclo medio 1970

De conformidad a la Ley del Servicio Militar y Ley Orgánica de las Fuerzas Armadas de la Nación, se llama al Reclutamiento de estudiantes comprendidos en los cursos TERCER CUARTO DEL CICLO MEDIO, presentarse a los Centros de tamiento que se efectuará los días 28, 29 y 30 de abril del curso, mundos de sus Certificados de Nacimiento y Libro de Calificaciones a los siguientes Centros:

A.- CENTRO No. 1.- Cuartel "CALAMAY".

COLEGIOS: Busch, San Calisto, Luis A. Pabón, Ayacucho, Alberto Villarroel, Juan Mendoza, Carmen Torrez Ballivián, fco, La Salle, Antonio Díaz Villamil, Príncipe de Paz, San cisco, Juan F. Kennedy San Antonio, American School, Pedro mingo Murillo, San Francisco de la Tercera Orden.

B.- CENTRO No. 2.- Cuartel "SAN JORGE".

COLEGIOS: Boliviar, Anglo Americano, Instituto Bancario, Instituto Americano, Instituto Israelita, Don Bosco, Nueva Cr, San Marcos, Piers School, Mariscal Brawn Alamin, Lib, Instituto Boliviano de Educación Integral, Delfín Eysa

C.- CENTRO No. 3.- Hospital Militar (MIRAFLORES).

COLEGIOS: Hugo Dávila, Ingavi, Centro Anglo Boliviano, II, Guzmán, Virgen de Remedios, Jorge Rouma, Cervantez, nín, Ballivián English School, Panamericano, General I

D.- CENTRO No. 4.- Colegio Militar (IRPAV).

COLEGIOS: Saint Andrew's, Liderman, Instituto Obraj, Calisto de Següenoma, René Barrientos O.

E.- CENTRO No. 5.- Escuela de "Motomecanización" EL.

COLEGIOS: Nacional Huatjata, Fernando Stahl, Puerto M, nes, Juan Capriles, San José del Alto, Franz Tamayo Di Nocturno.

N O T A.- Se hace saber asimismo que en el interior de la blica, el Reclutamiento se llevará a cabo en las mismas fo cargo de los Comandos de División.

La Paz, abril de 1970.

PRESENCIA

DIRECTOR
SUB-DIRECTOR
GERENTE

HUASCAR CAJAS
RENAN ESTENSORRO
ARMANDO MARIACA

DENUNCIAS SOBRE UNA CONSPIRACION

El gobierno ha denunciado la existencia de una conspiración destinada a derribarlo. El hecho no es novedoso en nuestra intranquila vida política dentro de la cual la llegada al poder por medio de golpes de Estado ha sido mucho más frecuente que la conquista de aquél por elecciones regulares. Por eso, la noticia recién dada podrá calificarse como se desee, menos de sorprendente.

No creemos que haya muchos que discutan el derecho que todo gobierno tiene de defender su propia estabilidad y de mantener el orden público. Pero eso tiene que hacerse de acuerdo a las leyes vigentes tanto en lo que toca a los delitos tipificados como a los trámites que se deben seguir para averiguar los hechos y para sancionarlos. Nuestra permanente posición ha sido esta: tomadas las medidas de precaución necesarias, entre las cuales puede estar la detención de los sindicados, habrá que insuflar los procesos respectivos a fin de que los enjuiciados tengan la oportunidad de ejercer su derecho de defensa.

No tiene por qué incurrirse en un error que se ha cometido poco menos que habitualmente en Bolivia: el sancionar por vías ilegales hechos también ilegales. Eso lleva a que autoridades y conspiradores queden en el mismo plano, lo que es inadmisibles. Por otro lado, sin la intervención del Poder Judicial, se acrecienta el peligro de sancionar a inocentes. Cuando las medidas que se imponen llegan por la vía puramente administrativa o policial, pocos son los que quedan convencidos sobre la verdad de los cargos que se hacen; el que las autoridades no recurran a los tribunales ordinarios ha llevado siempre a pensar que no existían pruebas sino sospechas de delito y que por eso se prefería eludir el deber de incoar los juicios respectivos. Aún los culpables, cuando eran sancionados por vías no legales, dejaban de merecer respetación porque se convertían en víctimas de abusos. Estos errores, tan comunes en el pasado, no tienen por qué ser repetidos.

Algo distinto es que durante los últimos tiempos se hayan manifestado muchos síntomas que avalan las denuncias oficiales en sentido de que se pretende crear un clima de tensión favorable a la comisión de delitos políticos y comunes que, al no poder ser debidamente reprimidos por las autoridades, concluyeron por desacreditarse y alentar conspiraciones y rebeliones. Ese es otro tema, porque de lo que ahora se trata es de enjuiciar y sancionar, si tal fuera el caso, por los medios legales, a quienes han sido específicamente sindicados de participar en una conspiración.

Exodo de campesinos

En repetidas oportunidades, nos hemos referido al angustioso problema del exodo de trabajadores bolivianos a los países vecinos en busca de medios de subsistencia y la ilusión de una vida mejor. El problema se torna cada día más agudo, porque actualmente no sólo afecta a los núcleos de población que se encuentran cerca de la frontera, sino también a aquellos que están prácticamente en el corazón de la República y cuyo desplazamiento es más fácil. Este es el caso de los campesinos cochabambinos que casi en forma masiva y utilizando los servicios internacionales del IAB están abandonando sus tierras rumbo a la República Argentina.

Cochabamba jamás había afrontado este problema con tanta gravedad. Sus recursos agropecuarios eran suficientes para brindar a sus campesinos una vida que, si bien no era holgada, estaba lejos de la miseria. Pero las cosas han cambiado fundamentalmente. La raíz del problema no radica en la pobreza de la tierra ni en la falta de voluntad de trabajo entre los campesinos. El problema se origina, a nuestro criterio, en dos causas esenciales: En primer lugar, la nueva actitud del hombre de campo que a través de los nuevos medios de comunicación tiene más contacto con el mundo exterior y desea encontrar en él niveles de vida más altos, y por otro, en la escasa o nula ayuda que recibe para mejorar sus cultivos, protegerlos de las plagas o contar con una asistencia técnica y financiera.

Creemos que con esta ayuda se puede detener este exodo tan fatal en países que, como el nuestro, sufren de la falta de población. El campesino está siempre apegado a su tierra y si en ella encuentra los medios necesarios para vivir con cierta comodidad, desahoga cualquier tentación de abandonar la tierra y la plausibilidad de los trabajos agropecuarios deberán ser los diques para detener, una vez por todas, la fuga de nuestro capital humano que viaja con la ilusión de encontrar en el exterior una existencia más grata y generalmente regresa cansado y frustrado, sin la primitiva capacidad de trabajo.

Concursos para ocupar cargos públicos

Según la Constitución Política del Estado, dos son los requisitos para ocupar cargos públicos: la ciudadanía y la idoneidad. En los hechos, se respeta en la mayoría de los casos la primera condición, bastante menos la segunda y ambas son frecuentemente reemplazadas por otras, entre las cuales tienen papel importante las vinculaciones políticas, las recomendaciones que generalmente apenas tocan el punto esencial de la capacidad del reclutado, los intereses de grupo y, según muchas veces se ha denunciado, el parentesco entre el que puede dar el cargo o influir para que se lo otorgue, y el que lo pretende.

Es claro que hay cargos que, por su naturaleza, tienen que estar sometidos a la influencia partidista y a la confianza personal de las autoridades. Pero esos casos son y tienen que ser excepcionales. En todos los demás, el funcionario público ha de ser considerado como un servidor del Estado, nombrado por la capacidad que tiene y con derecho a conservar el cargo mientras no se pruebe carencia de condiciones intelectuales o morales. Proceder de otra manera equivale a envilecer la función pública, a abusar de los empleados y a perjudicar a la misma administración.

Como es natural, cuando se procede a nombramientos o destituciones cuyo fundamento nadie ve claramente, surgen denuncias de todo tipo que, en conjunto, suelen resolverse en la acusación de que las oficinas públicas se han convertido en feudos de parientes, de algún grupo familiar o de una persona. Estas denuncias justifican siempre a lo que más se debía cuidar: el prestigio de la administración pública.

Sin embargo, los remedios no son difíciles, por lo menos si se obra con algo de buena voluntad. Consistiría simplemente en que, siquiera como norma general, se llamara a concursos para cargos vacantes -como ya se hace en algunos negociados y con buenos resultados-, que los méritos sean calificados por una comisión imparcial, que los ascensos se hagan de acuerdo a un escalafón y que, al no poder ser amado por los favoritos que casi siempre aspiran a los cargos elevados-, por fin, que todo cambio o destitución tenga que ser fundado ante un tribunal imparcial y no se produzca, como casi siempre ha sucedido, por la voluntad omnímoda de las autoridades superiores.

Estas son algunas medidas, ciertamente no novedosas, que deben ponerse en vigencia no sólo para seleccionar al personal, sino para mantenerlo en el cargo, al margen de padrinazgos políticos o familiares.

Pluralismo del ministerio pastoral

Por el Pbro. Dr. KARIN AFCHA MALDONADO

Universal en los primeros siglos, y de Iglesias Locales a lo largo de la historia. Este dualismo de ministros: casados y célibes, lejos de entorpecer o despreciar al celibato eclesial, lo valoriza y le da su lugar y valor en la Iglesia y en el mundo.

bi Compromiso temporal. Según esté comprometido un ministro pastoral en la sociedad o en la Iglesia, tendremos también ministros que, estén dedicados a tiempo completo o por toda su vida, o parte de ella, al ejercicio de su función ministerial; o ministros que dedican parte de su tiempo a este servicio, ya que en este caso se tratará no tanto de sacerdotes o ministros profesionalizados, como de profesionales que hayan asumido su compromiso con la Iglesia y que hayan aceptado llevar a cabo su función pastoral.

El Vocación y elección. Considerando que el ministerio pastoral es una vocación a participar en la labor del Reino de Dios, debemos comprender que, esta se puede canalizar y actualizar por medio del llamado y envío del Obispo, y también por medio de la elección de la comunidad y confirmada por el Obispo. En el primer caso se tratará del "misionero" -en el segundo, del "pastor". El primero, está de paso para sembrar y plantar los gérmenes de la Comunidad Eclesial y de inspirar las ya existentes. El segundo, el pastor, tiene la misión de animar su comunidad y es más de carácter

ter rijo, se ocupará de hacer crecer la fe de sus hermanos. d-Varones y mujeres. Dentro de un ministerio pluralista, y teniendo en cuenta los cambios y conquistas del rol de la mujer en el mundo occidental, me pregunto si no será la hora de integrarlos más intensamente en el ministerio pastoral de la Iglesia. Aunque de hecho nunca se les ha cerrado las puertas totalmente, ya que no se ha discutido sobre sus carismas de Evangelizadoras, Catequistas, y aún más de participantes del sacerdocio de Cristo por el Bautismo, sin embargo, se les ha limitado el poder de presidir una comunidad cristiana. En este aspecto podemos recalcar que, las religiosas, lamentablemente se habían olvidado de tomar conciencia de estos carismas ministeriales, habiendo reducido su vida religiosa a dar solo un testimonio escatológico de la virginidad, lo cual es muy loable, pero no basta.

Conclusión. Todo esto nos lleva a una nueva visión de lo temporal y de lo profano, a superar las dicotomías doctrinales y pastorales; a acrecentar el sentido misionero de la Iglesia superando el estado de cristianidad estático; a acrecentar y valorizar el sentido comunitario y fraternal, renunciando las relaciones verticales y piramidales entre Jerarquía y el resto del pueblo de Dios, y a asumir nuestras relaciones como hermanos; a evitar que el ministro sacerdotal sea considerado como un "brujito" en las comunidades rurales, haciendo que se integre más en la comunidad humana como animador y no solo ejerciendo su ministerio cultural.

15 de abril de 1970

CARTAS DE LOS LECTORES

ACLARACION DE DIRECTOR DE CENTRO DE INVESTIGACION SOCIO-ECONOMICA A IBEAS

Señor Director:

En la edición de la fecha del semanario Prensa, en un artículo aparecido en las páginas primera e interiores, se hace una larga relación a propósito de las actividades de IBEAS en el país.

En la página quinta se me solicita al respecto de la investigación dirigida por "Investigaciones especiales" para este organismo. Como considero que ninguna persona puede ser calumniada sin derecho a defensa, solicito a Ud. que tenga la bondad de insertar en el órgano de su digna dirección las siguientes aclaraciones relacionadas con mi actividad profesional:

- 1o.- He sido contratado por IBEAS como Sociólogo en virtud de un título universitario expedido por la Universidad Católica de Lovaina, Bélgica.
- 2o.- Mi actividad en IBEAS se concreta a dirigir investigaciones de tipo socio-económico y socio-religioso QUE SON DE DOMINIO PUBLICO y que están destinadas a procurar un mejor conocimiento de la realidad del país en sus diversos aspectos. En ningún momento he dirigido "investigaciones especiales" relacionadas con alguna actividad de espionaje como lo afirma irresponsablemente el artículo citado.
- 3o.- He sido Secretario de

Gobierno de la Federación Universitaria Local de Cochabamba, con una posición de izquierda nacionalista ampliamente conocida en dicha ciudad. En mi calidad de investigador he publicado artículos de prensa en favor de los trabajadores mineros y los obreros en general. Toda mi trayectoria universitaria y profesional abona por mi conducta en servicio de los intereses del país. Debo añadir que durante cinco años he sido dirigente sindical bancario en la ciudad de Cochabamba. Presidente de la Federación de Empleados de Banco y dirigente (Secretario de Hacienda) de la Central Obrera Departamental de esa ciudad.

4o.- En cuanto a las actividades que desarrolla el Centro de Investigaciones Socio-Económicas y Socio-Religiosas del Instituto me remito al comunicado emitido por la dirección de IBEAS en la fecha. Sin embargo, debo reiterar como boliviano y profesional que, durante el tiempo que me encuentro prestando servicios en IBEAS jamás dicho Centro ha servido como instrumento a cualquier propósito que no fuera estrictamente profesional, público y al servicio del país. Toda persona interesada puede tomar conocimiento de nuestros documentos y contratos na-

De todo un poco EXCESO DE SUSCEPTIBILIDAD DE ALGUNOS REVOLUCIONARIOS

Uno de los más afanosos que hacernos de este nuestro tiempo parece estar concentrado en la búsqueda y pesca de agentes al servicio del imperialismo. No pasa virtualmente un día sin que se nos sorprenda -aunque lo habitual ya no debe sorprender- con las concretas acusaciones contra personas o instituciones que, según algunos celosos defensores de la soberanía nacional, están comprometidos con la CIA. Por supuesto, las pruebas presentadas por los protagonistas de la pesquisa son desahucios como los desahucios de la fantasía en algunas novelas policíacas. Se advierte sin mucho esfuerzo deductivo un exceso de susceptibilidad y quizá el corrimiento de identificar con el imperialismo a todas aquellas personas o instituciones que no comparten con sus ideas. Para los acusadores, sólo existe el dilema de ser o no ser, de estar o no estar con ellos, y de acuerdo a este planteamiento shakespeariano se niega la condición de patriotas a los que no aceptan a pie juntillas sus tesis revolucionarias y se les cuelga el samborito de espías o agentes del imperialismo.

La acusación revela intolerancia, intransigencia y pocos escrúpulos. Dicen que el diablo manifiesta muchas veces su poder a través de la mentira y la calumnia; Pero en buena telenovela estas sólo son falsificaciones y monstruosas caricaturas del poder, truces inscripciones y juegos de prestigio.

Confusio.

titigación que no convence. Una acusación debe fundamentarse en hechos comprobados o verificados antes de ser lanzada a los cuatro vientos. Caso contrario, sólo sirve para introducir los fermentos de la discordia y de la sospecha sobre quienes existen una limpia trayectoria de servicio y consagración a los intereses del país.

Esta conducta entrañea escaso sentido de responsabilidad y refleja una cierta desviación moral, quizá provocada por el exceso de vigilancia revolucionaria. Pero, al fin y al cabo, desviación que hace perder el sentido de la equidad y la ecuanimidad. Acusaciones de esta naturaleza sólo descalifican a sus autores. También algunos revolucionarios del tiempo del puritano Robespierre se dejaron arrastrar por el creciente entusiasmo de sindicarse agentes de las potencias extranjeras a la República a todos aquellos ciudadanos que no estaban de acuerdo con el régimen de terror. Nunca como en ese período de negra angustia se pisotearon con más facilidad la justicia, los valores morales y el espíritu de la libertad. La historia los condenó severamente, así como censuró con el estigma vergonzoso de fanáticos a los nazis que en el período del terror hitleriano se ocuparon de acusar de enemigos del régimen a todos aquellos que se oponían a la barbarie y el crimen.

ra evidenciar los asertos anteriores.

5o.- Por último, estoy personalmente dispuesto a que toda mi labor profesional, no obstante de ser pública, sea objeto de una información especial y circunstanciada para conocimiento de todos los interesados en el trabajo del Centro de Investigaciones Socio-Económicas de IBEAS.

tigaciones Socio-Económicas de IBEAS.

Rogándole, señor Director, dar cabida a la presente aclaración saludo a usted atentamente.

Jaimé Pobes García
Director del Centro de Investigaciones Socio-Económicas de IBEAS.

OPINION DE PERIODISTAS SINDICALIZADOS (Art. 4o, del Decreto de 29 de febrero de 1970)

CONGRESO DE TRABAJADORES DE PRENSA DE BOLIVIA

Por RAUL RIVADENEIRA PRADA

Hoy se inaugura en Cochabamba el IV Congreso de Trabajadores de la Prensa de Bolivia. Esa reunión debatirá cuestiones sindicales y problemas inherentes a la libertad de prensa.

El sindicalismo "revindicativo", el que busca solamente las mejoras salariales y una otra migaja de las empresas, está siendo sustituido por el nuevo sindicalismo combativo. Porque se ha visto que la habilidad de las empresas capitalistas ha logrado, frecuentemente, poner a su servicio a organizaciones sindicales en una especie de "falsificación", naturalmente, del compromiso de dirigentes aespaldas de los trabajadores.

Va desapareciendo el concepto de que el sindicalismo es sólo un instrumento de los trabajadores para perseguir los beneficios de las empresas. Ahora el sindicalismo evoluciona hacia metas más claras y adecuadas a la realidad socio-política - económica de los pueblos, sobre todo de los pueblos de la órbita occidental.

El sindicalismo combativo supone tonos de posición frente a realidades políticas, definiciones en torno a las exigencias de un nacionalismo realizador (de izquierda) y de integración con todos los sectores laborales del país, para una acción colectiva.

Los periodistas hemos estado encerrados en una suerte de torre de cristal, ajenos a los problemas de los trabajadores mineros, fabriles y campesinos. Ese aislamiento hizo posible que las direcciones sindicales de los últimos años, degeneraran en células de partido político gobernante, en desmedro de los intereses de las grandes mayorías.

Fue entonces cuando se separ-

tó la prensa de la Central Obrera Boliviana. Esta se había convertido en un instrumento político que no beneficiaba a los trabajadores.

Han transcurrido los años y el sindicalismo de la prensa ha dado muestras de madurez. Se ha sostenido y se sostiene que la política partidista perjudica el desarrollo de un sindicalismo combativo, porque frena procesos o los desvía a voluntad. Los trabajadores de la prensa sostenemos que debemos participar en las organizaciones sindicales mayores, que tenemos la obligación de defender los recursos naturales de Bolivia, que nuestro concurso en la alfabetización es requerido con premura. Después de todo esto, queda una conciencia clara de lo que los trabajadores podemos hacer en beneficio del país.

El Congreso de la Prensa tiene ante sí el enjuiciamiento de la libertad de prensa en el país. El controvertido Decreto Supremo de 20 de febrero tendrá que ser analizado a la luz de las realidades, con sinceridad. Sobre todo porque hay una conjura en los grandes diarios pro-imperialistas dirigida a desvirtuar la conquista y volar al control absoluto de las páginas de opinión, para seguir alienando las mentes, mintiendo, intrigando y sirviendo a sus amos. Porque esa conjura tiene como objetivo principal la muerte de los semanarios de izquierda que dirigen los sindicatos del ramo. Y, en nombre de la "libertad de prensa", se pretende acabar con esos órganos de prensa. En nombre de esa misma libertad de prensa, se pretende evitar que los periodistas digamos nuestro pensamiento y lo divulguemos.

Este espejo principal y otros secundarios tendrá que analizar el Congreso de Cochabamba.

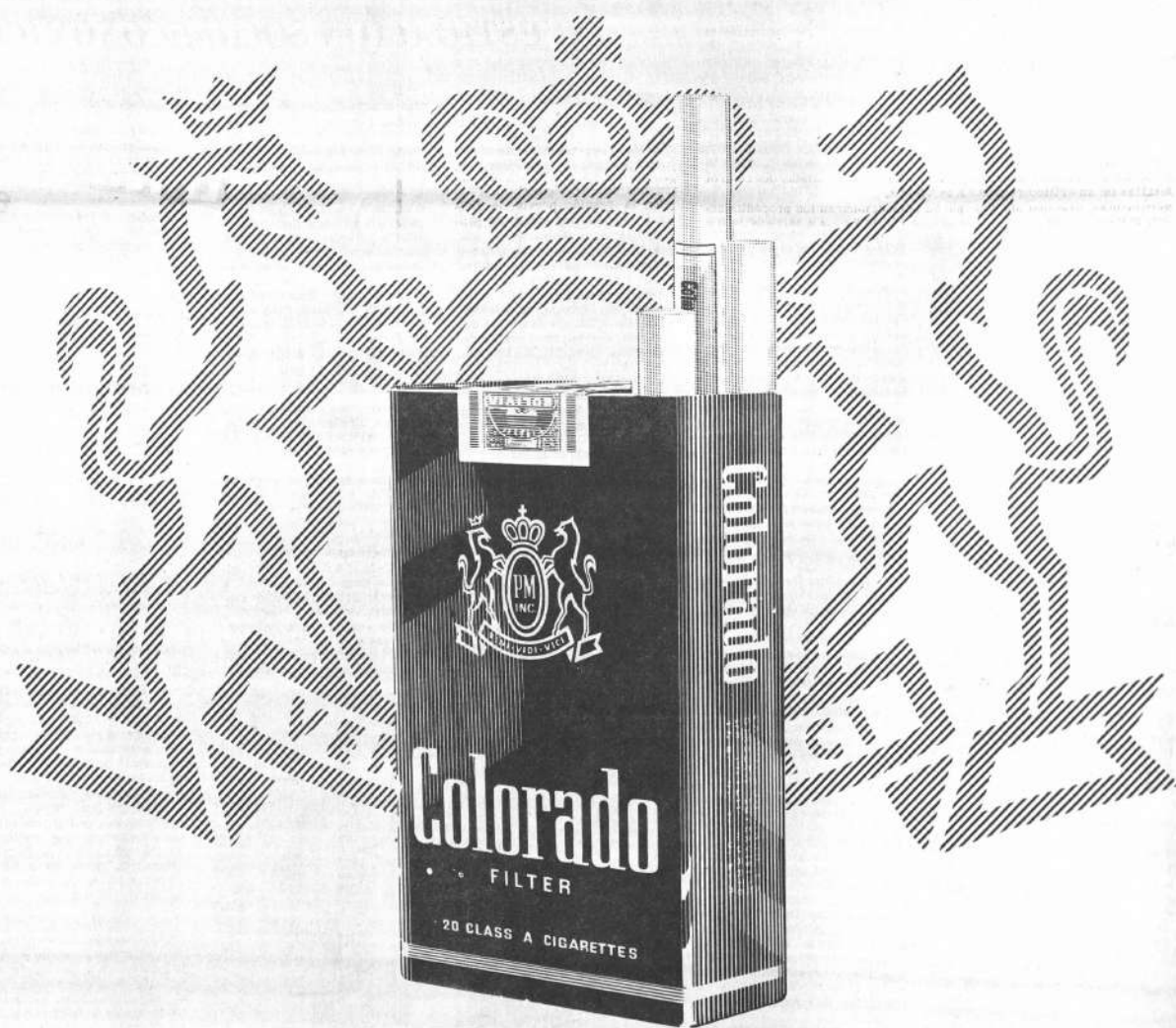


**Con un Colorado
tiene más sabor**

Porque detrás de

Colorado

**están la técnica y el escudo de calidad de
PHILIP MORRIS INTERNATIONAL
de NEW YORK**



BOLIVIAN AMERICAN TOBACCO CO, S. A.

Colorado con filtro Sb. 3.20 - Colorado sin filtro Sb. 2.80

La Paz
Jorge Saenz Nº 1330
Telefono 54596

Sucursales

ORURO
Calle Potosi Nº 1640
COCHABAMBA
Calle España Nº 5842
SANTA CRUZ
Calle Caballero Nº 246

Venezuela reanudó sus relaciones diplomáticas con Unión Soviética

CARACAS, VENEZUELA, 16 (AP).- Venezuela, el último país importante de Sudamérica que carecía de relaciones diplomáticas con la Unión Soviética, anunció hoy la reanudación de vínculos con Moscú.

La reanudación era esperada. El anuncio rescató a Venezuela de las horas antes de que el presidente Rafael Caldera informara en conferencia de prensa que visitaría a los Estados Unidos en junio, en visita oficial.

Observadores diplomáticos opinaron que la cronología de los anuncios tenía por objeto reasegurar a los Estados Unidos de la continuidad de la amistad de Venezuela y acallar a críticos

de extrema derecha que se han manifestado contrarios a la reanudación de relaciones diplomáticas con la Unión Soviética.

Pero Caldera negó relación alguna entre ambos anuncios.

Caldera dijo que cree que "la guerra fría está en proceso de liquidación y que con esto (las relaciones diplomáticas) contribuimos hacia esta liquidación".

Declaró que era esencial que la nación venezolana, rica en petróleo, mantuviera relaciones con todas las demás naciones principales productoras del hidrocarburo para impedir una guerra de precios a escala mundial.



CONFERENCIA SOBRE LIMITACION DE ARMAS.- Comenzó hoy en el Palacio Belvedere la conferencia sobre limitación de armas. Izquierda, al frente el delegado jefe de Rusia, Vladimir Semenov; a la derecha el de los Estados Unidos, Gerard Smith. (VIENA, 16. RADIOFOTO AP)

Manifestaciones contra visita de Sisco en Amman

AMMAN, JORDANIA, 16 (AP). Centenares de manifestantes que protestan por la visita al Medio Oriente del Secretario Auxiliar de Estado norteamericano, Joseph Sisco, apedrearon hoy un edificio en Amman de una compañía norteamericana de Seguros, pero los guerrilleros árabes armados les impidieron que llegaran a la sede de la Embajada de Estados Unidos. Los manifestantes avanzaban hacia puestos de ametralladoras de los soldados beduinos jordanos que protegen la embajada.

La llegada de Sisco procedente de Israel está señalada para mañana y los manifestantes han amenazado con nuevos actos de violencia.

Los guerrilleros de Al Fatah acortaron los accesos a la Embajada, y continuaron en la carretera a los manifestantes cuando todavía les quedaba por andar casi un kilómetro para llegar a la embajada.

Ha sido el tercer día de protestas en la capital jordana. Grupos de manifestantes lanzaron bombas y quemaron el centro cultural norteamericano, e invadieron recintos de la embajada para arriar la enseña de los Estados Unidos y plantearla, izaron en su lugar un paellardete con los colores de Palestina.

Rodeada de alambradas de púas, la Embajada parecía hoy un campamento militar. En su exterior custodiaban soldados jordanos con ametralladoras pesadas y rifles de retroceso de 105 milímetros emplazados en camiones.

Colombia espera en calma elecciones presidenciales del próximo domingo

BOGOTÁ, 16 (AP).- Al cesar corriente de discursos y propaganda electoral, este país de millones de habitantes, estaba en completa calma, esperando sus electores decidan en los

cruciales comicios del domingo, si mantienen el frente nacional de gobierno de liberales y conservadores, o cambian el sistema y entregan el poder al candidato de la oposición, General Gustavo Rojas

Pinilla. La decisión está en manos de 7,3 millones de electores, quienes podrán sufragar por tres candidatos del frente nacional, Misael Pastrana Borrero — oficial — y Belisario Betancur, y Evaristo Sordis, disidentes, y el General Rojas Pinilla, opositor solitario.

Para ejercer los cargos de jefes de votación el gobierno llamó a unos 250.000 empleados del estado y de las empresas privadas, para que recibieran los sufragios a partir de las 8 horas del Este.

Se espera que apenas el 50 por ciento del electorado concurre a las urnas, lo cual es sin embargo un éxito en combatir la tradicional apatía electoral que ha llegado a más del 60 por ciento.

El candidato que resulte elegido tendrá un máximo de 1.5 millones de votos o un mínimo de 1.2 millones, dijeron expertos electorales. Sobre la cifra máxima los candidatos más oponentes, Pastrana Borrero y Rojas Pinilla, están montando sus presupuestos de victoria.

VIETNAM Y VIETCONG ACUSARON A EE.UU. DE PROPAGAR LA GUERRA A TRAVÉS DE LA PENINSULA INDOCHINA

HA NOI, 16 (AP).- Vietnam del Sur y el Viet Cong acusaron hoy a los Estados Unidos de extender la guerra del Sur a través de la península indochina con la esperanza de imponer una "inevitable derrota" al Sur.

En la vigésima tercera sesión del diálogo de paz en Vietnam, el Viet Cong acusó a los Estados Unidos de propagar la guerra del Sur a través de la península indochina con la esperanza de imponer una "inevitable derrota" al Sur.

Tanto el Viet Cong como Vietnam del Norte y del Sur enviaron un funcionario de tercera categoría para encabezar sus respectivas delegaciones, y finalmente los Estados Unidos estaban representados por su delegado jefe interino, Philip C. Habib.

Laos y Camboya no participan en las reuniones, y ninguna de las delegaciones se refirió a la propuesta francesa formulada hace un mes — de invitarlos con otras "partes interesadas" a una conferencia general de paz en Indochina.

Se ultimaron detalles para crítico retorno a la tierra del Apolo-XIII

CENTRO ESPACIAL, HOUSTON 16 (AP).- Los astronautas de Apolo 13 recargaron hoy una batería prepararon otros sistemas de su nave comando averiada, mientras los especialistas del control de la misión ultimaban todos los detalles de su crítico regreso a la Tierra.

Walter K. Slayton, jefe de los astronautas, dijo que una vez que se perfeccionaron los procedimientos para el regreso, "no nos tendremos que preocupar más por lograr la vuelta a salvo de la tripulación".

Expertos del control de la misión prepararon, con la ayuda de computadores, varios procedimientos, y los astronautas del Apolo 14 los practicarán en simuladores de las naves espaciales.

Algunos dijeron que las soluciones enviadas por radio a Alan Lovell, Fred W. Haise y Al. Swigert, cuya nave Apolo estaba de nuevo en curso hacia la Tierra, después de una ignición de 15 minutos de sus motores, cada noche.

Algunos dijeron que las soluciones enviadas por radio a Alan Lovell, Fred W. Haise y Al. Swigert, cuya nave Apolo estaba de nuevo en curso hacia la Tierra, después de una ignición de 15 minutos de sus motores, cada noche.

Algunos dijeron que las soluciones enviadas por radio a Alan Lovell, Fred W. Haise y Al. Swigert, cuya nave Apolo estaba de nuevo en curso hacia la Tierra, después de una ignición de 15 minutos de sus motores, cada noche.

encendido, o de fracasar la corrección de rumbo. Apolo 13 había pasado a 166 kilómetros de la Tierra y se hubiera perdido en el espacio.

Con esa dificultad resuelta, los tripulantes prestaron toda su atención al regreso mañana en la atmósfera terrestre y el descenso en el Pacífico a las 13:07 Est.

Usando Intercom para alumbrarse en la oscura y fría cabina, los astronautas comprobaron el funcionamiento de las tres pilas de la nave de mando que proporcionarían la energía para la reentrada.

Encontraron que dos tenían la intensidad plena de 40 amperios hora, pero la tercera sólo tiene la mitad de su capacidad.

En un reintegro normal se requieren de 70 a 80 amperios hora. En consecuencia, el control de la misión le dijo a los astronautas que conecten un cable al sistema de energía del vehículo de alunizaje y recarguen el acumulador débil.

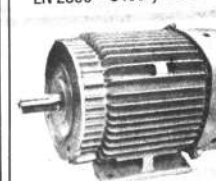
¡ANIME LAS FIESTAS... DELEITE SU PALADAR

CON LOS EXQUISITOS VINOS CARMEL IMPORTADOS DE ISRAEL DISTRIBUYE: ALIANZA LTDA. Calle Alto de la Alianza 749 • Telef. 51206 • Casilla 256 • La Paz

Neuro-Vimire "INTI" NEUROTÓNICO Y RECONSTITUYENTE BIOLÓGICO

MOTORES ELECTRICOS TRIFASICOS

DE TODO CABALLAJE EN 2850 - 1450 y 950 R.P.M.



INTERRUPTORES DE PROTECCION

PARA MOTORES ELECTRICOS EN TODO AMPERAJE



BROWN BOVERI

MONTAJE SENCILLO

SERVICIO SEGURO

Y ECONOMICO

HANSA LTDA. La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país DEPTO. TECNICO. Tel. 42936 - 55219 - 53661 Sucursales: COCHABAMBA - ORURO - POTOSÍ - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZÓN

Continúa la reforma administrativa comunal.

Primero fué, LINEA Y NIVEL en 7 días

Luego aprobación de PLANOS DE CONSTRUCCION en 7 días

AHORA APROBACION DE PLANOS DE ALCANTARILLADO

en 5 DIAS HABILES

Y Control cuidadoso y acelerado de la construcción de Instalación Sanitaria

Con menos visitas a la Municipalidad En menos tiempo Con menos trabas burocráticas

ALCALDIA MUNICIPAL



2



1



6



3



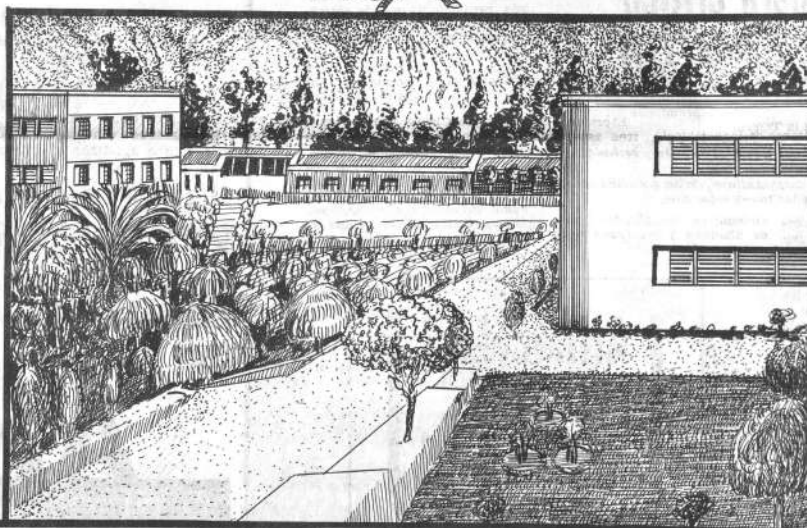
7



4



8



5



9

- 1.- Srta. Martha Saffori Gutiérrez
Reina del Colegio Militar
- 2.- " Martha Calvimonte M.
Reina de Infantería
- 3.- " Susana Escobar Mejía
Princesa de Artillería
- 4.- " Patricia Danzer Prada
Princesa de Caballería
- 5.- " Beatriz Morato Blanco
Princesa de Ingeniería
- 6.- " Marianela Guillén Valdivia
Princesa de la Fuerza Naval
- 7.- " María Esther Toro S.
Princesa de Transmisiones
- 8.- " Mary Sostres Fernández
Princesa de Logística
- 9.- " Leticia Brun Aguilera
Princesa de la Fuerza Aérea

18 de Abril

de 1970.

HOR



HOMENAJE A TARIJA

Santa Cruz, 16 (PRESENCIA).- Los residentes tarijeños en esta capital cumplieron diferentes actos conmemorando un mes de aniversario de la fecha de ese departamento, que miércoles, depositaron una ofrenda floral al pie del monumento al Cnl. Ignacio Barrios, en la plaza principal. Luego se rindió homenaje a la municipalidad Tarija y en la necesidad de prestar mayor atención a los problemas de esa región por parte de las autoridades gubernamentales, el acto cívico-patriótico se realizó luego de una marcha por varias calles céntricas precedidos por una banda militar, por otra parte, ofrecieron audiciones radiales donde se exaltó a Mito Méndez y otros patriotas tarijeños. (FONENSA.)

Estrangularon a una menor en Santa Cruz

Santa Cruz, 16 (PRESENCIA).- Un hecho de violencia general el hecho de que una menor de edad fue estrangulada en esta capital, cuando la menor Lydia Flores Barrios, de 12 años, apareció en un estado de shock a la altura del kilómetro 16 de la carretera a Cochabamba. La autopsia de ley reveló que la niña había sido violada antes de morir.

El EIDC ha movilizó un grupo de voluntarios para esclarecer este hecho, así como, tres personas sospechosas del doble delito se encuentran detenidas en la policía.

El cadáver de la menor de 6 años, encontrado por los vecinos de la zona.

El EIDC ha movilizó un grupo de voluntarios para esclarecer este hecho, así como, tres personas sospechosas del doble delito se encuentran detenidas en la policía.

El cadáver de la menor de 6 años, encontrado por los vecinos de la zona.

El EIDC ha movilizó un grupo de voluntarios para esclarecer este hecho, así como, tres personas sospechosas del doble delito se encuentran detenidas en la policía.

El cadáver de la menor de 6 años, encontrado por los vecinos de la zona.

El EIDC ha movilizó un grupo de voluntarios para esclarecer este hecho, así como, tres personas sospechosas del doble delito se encuentran detenidas en la policía.

El cadáver de la menor de 6 años, encontrado por los vecinos de la zona.

El EIDC ha movilizó un grupo de voluntarios para esclarecer este hecho, así como, tres personas sospechosas del doble delito se encuentran detenidas en la policía.

El cadáver de la menor de 6 años, encontrado por los vecinos de la zona.

El EIDC ha movilizó un grupo de voluntarios para esclarecer este hecho, así como, tres personas sospechosas del doble delito se encuentran detenidas en la policía.

El cadáver de la menor de 6 años, encontrado por los vecinos de la zona.

El EIDC ha movilizó un grupo de voluntarios para esclarecer este hecho, así como, tres personas sospechosas del doble delito se encuentran detenidas en la policía.

El cadáver de la menor de 6 años, encontrado por los vecinos de la zona.

El EIDC ha movilizó un grupo de voluntarios para esclarecer este hecho, así como, tres personas sospechosas del doble delito se encuentran detenidas en la policía.

El cadáver de la menor de 6 años, encontrado por los vecinos de la zona.

El EIDC ha movilizó un grupo de voluntarios para esclarecer este hecho, así como, tres personas sospechosas del doble delito se encuentran detenidas en la policía.

El cadáver de la menor de 6 años, encontrado por los vecinos de la zona.

El EIDC ha movilizó un grupo de voluntarios para esclarecer este hecho, así como, tres personas sospechosas del doble delito se encuentran detenidas en la policía.

El cadáver de la menor de 6 años, encontrado por los vecinos de la zona.

El EIDC ha movilizó un grupo de voluntarios para esclarecer este hecho, así como, tres personas sospechosas del doble delito se encuentran detenidas en la policía.

El cadáver de la menor de 6 años, encontrado por los vecinos de la zona.

El EIDC ha movilizó un grupo de voluntarios para esclarecer este hecho, así como, tres personas sospechosas del doble delito se encuentran detenidas en la policía.

El cadáver de la menor de 6 años, encontrado por los vecinos de la zona.

El EIDC ha movilizó un grupo de voluntarios para esclarecer este hecho, así como, tres personas sospechosas del doble delito se encuentran detenidas en la policía.

El cadáver de la menor de 6 años, encontrado por los vecinos de la zona.

El EIDC ha movilizó un grupo de voluntarios para esclarecer este hecho, así como, tres personas sospechosas del doble delito se encuentran detenidas en la policía.

El cadáver de la menor de 6 años, encontrado por los vecinos de la zona.

El EIDC ha movilizó un grupo de voluntarios para esclarecer este hecho, así como, tres personas sospechosas del doble delito se encuentran detenidas en la policía.

"Firma Boening no tiene derecho de plantear exigencias al LAB"

EXPRESO FEDERICO CASANOVAS

Cochabamba, 16 (PRESENCIA).- El Presidente del Lloyd Aéreo Boliviano, Federico Casanovas, expresó que la firma Boening no tiene ningún derecho para plantear exigencias de carácter técnico o administrativo a la primera empresa de aeronavegación nacional. Al respecto, el Directorio de la indicada empresa se habría referido en forma reservada para entregar la Gerencia a la firma norteamericana Boeing.

El general Casanovas indicó que hasta el momento la adquisición del avión JET Boeing 727 ha sido un éxito por los viajes realizados tanto en el interior del país, como en el exterior.

Aseguró que la Empresa del Lloyd Aéreo Boliviano ha adoptado

varias medidas que garanticen el correcto desenvolvimiento de los nuevos vuelos desde el punto de vista económico, administrativo y técnico.

PETROLEROS

El Sindicato de Trabajadores Petroleros de Cochabamba, con la firma de su dirigente máximo Remberto Ferrel, emitió un enfático comunicado haciendo conocer su respaldo a los actuales señores de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

En ese sentido se ha dirigido una comunicación al Presidente

de la República, general Alfredo Ovando Candia.

HUELGA

Los trabajadores petroleros de Cochabamba, indican en ese comunicado en caso de que sean no escuchados en su pedido por el Jefe del Estado, ingresarán en huelga general e indefinida en este distrito, en defensa de sus autoridades máximas.

Se dice en el documento que al pedir la destitución de los jefes de Yacimientos obedece a simples maniobras políticas y por intereses personales.

CONFERENCIA EPISCOPAL EN TARIJA

Tarija, 16 (PRESENCIA). El Episcopado Boliviano, bajo la presidencia del Cardenal, Arzobispo de Chuquisaca, Mons. Clemente Maurer, se halla reunido en esta ciudad desde el pasado martes.

"El sacerdote en el mundo de hoy" es el tema principal de la Conferencia de Obispos que concluirá a fin de esta semana.

Los Obispos, después de escuchar disertaciones relacionadas con algún aspecto importante del tema principal, han venido reuniéndose en comisiones para aprobar las conclusiones. Algunas de las reuniones se han realizado conjuntamente con sacerdotes.

Hoy, el Obispo de Oruro, Mons. René Fernández A., habló sobre el "Sacerdote frente al mundo".

Mons. Genero Prata, Obispo Auxiliar de La Paz, llegó ayer para incorporarse a la reunión episcopal de este año.

En el distile cívico realizado ayer con motivo del aniversario revolucionario de Tarija, participaron todos los Obispos asistentes a la Conferencia. El episcopado presidido por el Cardenal Maurer, fue aplaudido por el público congregado en las principales calles de la ciudad.

ELECCIONES EN EL COLEGIO DE ARQUITECTOS

El Colegio de Arquitectos de Bolivia realizó elecciones para delegados ante la Confederación de Profesionales y el Club de Profesionales, en su última reunión. Las designaciones recaeron en los arquitectos Eddy Bravo y Ernesto Vargas Cardozo, respectivamente.

EN COCHABAMBA

Hasta el 20 de cada mes se harán planillas de pago para maestros

Cochabamba, (PRESENCIA).- De acuerdo a las determinaciones del Director Distrital de Educación, José Pereyra Claure, las planillas de pago de haberes serán elaboradas hasta el 20 de cada mes, con el objeto de no perjudicar la oportuna cancelación de los sueldos a los maestros de Cochabamba.

PREMILITAR

Se informó que el reclutamiento de los alumnos para el servicio Pre-Militar se efectuará los días 28, 29 y 30 del presente mes, en los centros de conscripción de esta guarnición castrense.

Los estudiantes que deben presentarse a los cuarteles pertenecen a los que hacen sus estudios en tercero y cuarto cursos del ciclo medio.

Se ha indicado que los directores de los establecimientos deberán apersonarse en las respectivas oficinas de supervisión para recoger las listas del personal docente.

TRABAJO SABADOS

Por otro lado, se indicó que de conformidad a lo

dispuesto por las autoridades superiores de Educación y por ser una conclusión del Congreso Nacional Pedagógico, los colegios y escuelas fiscales deberán trabajar inclusive los días sábados de las respectivas semanas, a fin de conseguir el real aprovechamiento de los alumnos tan perjudicados en los últimos tiempos.

También se informó que los colegios Mejillones, Avaroa, Mayor Ustariz y Liceo América, ya cuenta con sus respectivos directores, como consecuencia del curso de méritos y exámenes de competencia.

ASPECTOS

El profesor José Pereyra Claure, manifestó tres aspectos de la educación en Cochabamba: solución en su corta gestión que tiene como Director Distrital de Educación; reclamo de temas, listas del cuerpo docente y el problema de las direcciones. Agregó que también viajó a las provincias a posicionar a varios directores de establecimientos. Estuvo en Punata, Tarija, Capinota y otros distritos del valle.

CENTRAL OBRERA BOLIVIANA COMUNICADO DE LA C.O.B.

DENUNCIA RETARDACION DE JUSTICIA CONTRA DIRIGENTE OBRERO

El Comité Ejecutivo Nacional de la C.O.B., a tiempo de reiterar su pedido de amnistía general e irrestricta, denuncia ante la clase trabajadora que:

1.- Los ilegales e injustos procesos penales que se siguen contra varios ciudadanos, pese al tiempo transcurrido, aún no han sido resueltos de acuerdo a Ley, pues casi la generalidad de éstos continúan en la fase sumarial, siendo flagrante la retardación de justicia ocasionada principalmente por los representantes del Ministerio Público, entre ellos los agentes fiscales Rolando Simón y Edgar Peña que, o guardan inmotivadamente los expedientes o, recurren a ilegales recusaciones con el solo objeto de entorpecer su legal tramitación y evitar se resuelvan los pedidos de libertad provisional impetrados; para ello aducen tener instrucciones del Ministerio de Gobierno.

2.- En lo referente al proceso que se sigue al Secretario de Prensa y Propaganda de la C.O.B., compañero ALDO FLORES ALVAREZ, el Ministerio Público no ha podido comprobar ningún cargo contra su persona; para entorpecer la tramitación de libertad provisional, nuevamente el Fiscal Edgar Peña, ha recusado al Juez 3ro. de Instrucción en lo Penal, manobra que por otra parte tiende a retardar el proceso que se le sigue junto con otros ciudadanos.

3.- La C.O.B. demanda de los señores Magistrados del Poder Judicial, demuestren en los hechos que tienen independencia y sólo acatan el mandato de la Ley y les pide obrar en forma correcta en los injustos procesos que se sigue a una serie de ciudadanos que actualmente guardan detención en el Pandéptico Nacional por motivos políticos.

La Paz, 15 de abril de 1970.

Fdo. Daniel Saravia Quiroz, Secretario General; Carlos F. Tovar Baldivieso, Secretario de Relaciones; José María Palacios López, Secretario de Organización; Antonio Allaga Gutiérrez, Secretario de Organización; Orlando Capriles Villazón, Secretario de Legislación Laboral; Mario Rico Galarza G., Secretario de Educación y Cultura; Ofelia Altamirano, Secretaria de Asistencia Social.

FEDERACION DEPARTAMENTAL DE MAESTROS URBANOS DE LA PAZ OBRA CONCLUIDA: INVITACION

Con motivo de la entrega e inauguración del MAUSOLEO DEL MAGISTERIO, se invita a los maestros de la ciudad, al programa que se cumplirá el día de hoy, a horas 11 a.m., en el Cementerio General, ocasión en que se procederá al traslado de los restos del que en vida fue, Prof. ZOILLO LINARES CALLE.

La Paz, 17 de abril de 1970

LA DIRECTIVA

NUEVA BI ORLEANS

La ciudad del jazz está abierta para Braniff. Y para usted, en Braniff y con crédito.

Vaya el sábado. Salimos a las 21:35. Puntualmente y cantando bajito. Braniff International.

Consulte a Su Agente de Viajes IATA

La Confederación de Bancarios apoya al Sindicato de Trabajadores Petroleros

La Paz, 16 de abril de 1970.

Señor

Marcelo Quiroga Santa Cruz

MINISTRO DE ESTADO EN EL DESPACHO DE MINAS Y PETROLEO

Presente.-

Señor Ministro:

LA CONFEDERACION SINDICAL DE TRABAJADORES BANCARIOS Y R.A. DE BOLIVIA (CONSTRBA) por nuestro intermedio se dirige a su M.D. autoridad, en su calidad de Ministro de Estado en el Despacho de Minas y Petróleo, a objeto de hacerle conocer el pensamiento de nuestro sector laboral con relación al problema por el que atraviesa el Sindicato de Trabajadores Petroleros de La Paz, como emergencia del petitorio revolucionario formulado por dicha entidad sindical.

La revolución proclamada por los miembros del Sindicato de Trabajadores Petroleros de La Paz contiene un profundo sentido nacionalista al encargar con responsabilidad ciudadana la petición de destitución del actual presidente de Y.P.F.B. y otros ejecutivos, que tanto por los órganos de difusión, como el Semanario Prensa, como el pueblo todo han sido denunciados de ejercer una política de nepotismo, percibir sueldos elevados no acordes con los niveles de ingresos de la mayoría del pueblo, de ser actores de hechos ocurridos en otros gobiernos, etc., Esto es que el petitorio sindical se encuadra en los postulados nacionalistas programados el 26 de septiembre.

Frente a este hecho que cuenta con todo el apoyo de los trabajadores del país y en especial del sector bancario, el gobierno ha tomado medidas no acordes con las libertades y garantías sindicales, una vez que la presencia de efectivos armados en las propias oficinas de Y.P.F.B. es una coacción que deniega el derecho de libre expresión, movilidad y ejercicio de las actividades propias de los ciudadanos y de las organizaciones sindicales. Medidas que sólo podrán conducir a una protesta general tendiente a agudizar el grave clima de zozobra creado por el problema de alusión y complementado con los cientos de conflictos de orden laboral que no encuentran solución en los despachos pertinentes.

Esperando que su autoridad tome nota de nuestra opinión laboral, nos es altamente grato suscribirnos de Ud. con las consideraciones más distinguidas.

POR LA CONFEDERACION SINDICAL DE TRABAJADORES BANCARIOS Y R.A. DE BOLIVIA

Mario Paz Soldán
STRIO. EJECUTIVO

Ruperto Freyreya G.
STRIO. GENERAL

Remy Obles
STRIO. DE ORGANIZACION

Arthemio Ossio
STRIO. DE HACIENDA

Julio Peñaranda
STRIO. DE ACTAS Y REG. INT.

Federación Sindical de Trabajadores Petroleros de Bolivia

Comunicado de la Federación Sindical de Trabajadores Petroleros de Bolivia: A la opinión pública del país y trabajadores petroleros

EL COMITE EJECUTIVO DE LA FEDERACION SINDICAL DE TRABAJADORES PETROLEROS DE BOLIVIA, con profundo sentimiento revolucionario y nacionalista, ha podido observar que el Sindicato de Trabajadores Petroleros de La Paz, a instaurado un Comité Revolucionario que pretende reestructurar a Y.P.F.B., pidiendo el cambio de su Presidente y Gerente General, lo cual podemos afirmar que un cambio de personas en la alta dirección de Y.P.F.B., no significa ninguna revolución, pudiéndola considerar al contrario en una contrarrevolución al servicio de intereses creados de ciertas personas desplazadas del seno petrolero, y lo que conviene es pedir la aceleración del Sumario Administrativo que se sigue a señores complicados en la venta de documentos sobre la comercialización del petróleo boliviano.

La Federación Sindical de Trabajadores Petroleros de Bolivia, está plenamente de acuerdo en que se debe cambiar las estructuras de orden administrativo y técnico de Y.P.F.B., en base a la realidad histórica del petróleo nacionalizado, convirtiéndolo en una empresa dinámica que acelere el proceso revolucionario de dignidad nacional reconquistado el 17 de octubre del pasado año, para lo cual está estudiando el proyecto de recomendaciones para ponerlo en consideración de Y.P.F.B. y Supremo Gobierno, pese a que en el año 1966 ya presentó un Memorial de recomendaciones a la Presidencia de Y.P.F.B., y que a la fecha se estaba poniendo en práctica, ya que en uno de sus puntos se recomendaba que el personal técnico debía prestar sus servicios a la Entidad desde los centros de perforación, exploración, refinación, no justificándose la tecnocracia burocratizada en la Oficina Central - La Paz.

En consecuencia el Comité Ejecutivo de la F.S.T.P.B., pide al Gobierno la nominación de una Comisión que se encargue del estudio de reestructuración en la que tenga participación la organización matriz de los trabajadores petroleros, ya que el trabajo efectuado por el Consejo Asesor no se lo conoce y se lo mantiene en una reserva absoluta, lo cual no es ninguna garantía para los buenos fines de la conducción de Y.P.F.B., con el antecedente de que algunos de sus miembros son elementos resentidos.

Habiendo obtenido el respaldo espontáneo de los Sindicatos Petroleros de Camiri, Cochabamba, Sucre, Sanandita y Bermejo, el Ingeniero José Patiño Ayora, como Presidente de Y.P.F.B., significando mayoría, el Comité Ejecutivo de la F.S.T.P.B., acata dichos pronunciamientos, llamando a la reflexión a los compañeros de base del distrito de La Paz, para que depongan su actitud dejando en manos de la Federación de Petroleros la reestructuración Administrativa.- Técnica, que es de una necesidad empresarial.

En la hora difícil de consolidar la Revolución Nacional, ante la constante amenaza de los grupos reaccionarios al servicio del imperialismo avasallador, hace necesario que los trabajadores petroleros de La Paz, recapaciten en su pedido de destitución del actual Presidente de Y.P.F.B., y por el contrario hagan conocer su trabajo de reestructuración a los ejecutivos de la Empresa y a la F.S.T.P.B.

La Paz, Abril 16 de 1970

FEDERACION SINDICAL DE TRABAJADORES PETROLEROS DE BOLIVIA

Manuel Ayllón Ocampo, SECRETARIO EJECUTIVO. Edgar Vega Terceros, SECRETARIO GENERAL. José Guzmán Farfán, STRIO. CONFLICTOS. Reinaldo Vargas Buezo, SECRETARIO VIVEN-DAS. Félix Gonzales Carrillo, DIRECTOR OBRERO. Armando Balcazar Burela, STRIO. PERMANENTE.

Aumenta sus defensas orgánicas!!



ida sobre contiene 1 g. de Vitamina C.

SE CONCRETA CONSTRUCCION DE
CEMENTERIO-JARDIN EN MALLAS

SERGIO ANTONIO PAZ
Director General de Industrias

Cancillería:
"NO HAY CASTRISTAS EN EMBAJADA BOLIVIANA ACREDITADA EN PARIS"

En la Cancillería de la República se rechazó categóricamente la acusación de un exiliado cubano, en sentido de que en trece embajadas latinoamericanas acreditadas en París, entre ellas la boliviana, hay espías del gobierno de Fidel Castro.

Ex-gerente de inteligencia cubano, Orlando Hidalgo, fue quien en Washington, ante un subcomité del Senado norteamericano, hizo tales aseveraciones. Las trece embajadas mencionadas por el ex-gerente son las de Bolivia, Argentina, Brasil, Chile, Colombia, El Salvador, Ecuador, Guatemala, México, Panamá, Perú, República Dominicana y Venezuela. Orlando Castro afirmó que 27 agentes castristas trabajan en esas embajadas.

"En cuanto se refiere a la embajada de Bolivia acreditada en la capital francesa, es absolutamente falso", declaró ayer el Subsecretario de Relaciones Exteriores a. Marcello Ostria.

EL GRAL. ESCOBAR NO FUE DETENIDO

El ex- Alcalde de La Paz, Gral. Armando Escobar Uria, no ha sido detenido en relación al mencionado plan subversivo descubierto habiendo viajado ayer, más bien, a las Yungas donde permanecerá hasta la próxima semana para retornar a esta ciudad con objeto de atender la quebrantada salud de su esposa.

En la víspera de su viaje, Escobar Uria recibió la visita de miembros de juntas vecinales y de representantes fabriles, que acudieron a su domicilio para felicitarle por su cumplimiento.

El ex Alcalde declaró que como miembro de las FF.AA. no puede subvertir el orden, porque ello traduciría inconformidad con el Mandato de esa institución, documento, con el cual, agregó, se encuentra identificado para representar el espíritu nacionalista de las FF.AA.

Ldo. Pablo Ramos:

"COMIENZA CONSTRUCCION DE LA NUEVA UNIVERSIDAD BOLIVIANA"

"La toma del poder se ha consolidado y ahora comienza la construcción de la nueva Universidad Boliviana", declaró ayer a PRESENCIA el licenciado Pablo Ramos, miembro del Cuerpo Colegiado del Consejo Supremo Revolucionario de la UMSA y que de acuerdo con la nueva estructura - hará las veces del ex-Rector de ese centro superior.

El licenciado Ramos -que antenocheció obtuvo 28 votos de los 34 integrantes del Consejo Supremo de la UMSA- consideró que la revolución operada en San Andrés tiene dos fases: la toma del poder y la reestructuración de los cuerpos directivos y, segunda, la construcción.

"La primera fase se ha consolidado y ahora viene la segunda, que es todo un proceso que no tiene que procederse a la transformación de las estructuras de todo aquello que es viable en las condiciones actuales, ya que la Universidad está condicionada por la sociedad en que se desenvuelve", dijo.

ESTUDIANTES HACEN ACLARACION

Oswaldo Gallina y Adolfo Remón, Presidente y Secretario General, respectivamente, del consejo de estudiantes del Colegio Antonio Díaz Villamil, visitaron ayer PRESENCIA para aclarar que los estudiantes de ese establecimiento no han salido en manifestación y no han retomado el local estudiantil a su edificio, respetando un convenio con el Gobierno, según el cual los estudiantes se abstendrán de acciones de hecho, mientras se tramita la expropiación legal.

ESPERAN INFORME SOBRE REVELACION DE VIDAL JIMENEZ

"No tenemos ningún conocimiento oficial al respecto", señaló a PRESENCIA Carlos Lazcano, Secretario General de la Confederación de Trabajadores Campesinos, al ser interrogado sobre la revelación efectuada por Vidal Jiménez en sentido de que Jaime Guzmán es el asesino de Andrés Bello.

El dirigente de la Confederación de Campesinos expresó que "no podían juzgar a ningún compañero campesino" mientras no tengan "más elementos de juicio sobre el caso" y que en ese sentido van a conocer, posteriormente, a un pronunciamiento oficial al respecto.

Explicó que la embajada boliviana actualmente está atendida por un solo funcionario de categoría. Se trata del Encargado de Negocios a. Alberto Salamancas. "Este funcionario es de carrera y su labor, de acuerdo a las instrucciones del gobierno, está siendo cumplida satisfactoriamente", afirmó el Subsecretario Ostria al tiempo de añadir que Alberto Salamancas "goza de la confianza del Ministro de Relaciones Exteriores".

Ostria Trigo se negó a comentar más sobre la noticia procedente de Washington, señalando que la Cancillería no tenía mayores elementos de juicio y que restaba seriedad a la mencionada información, porque "no sabemos en qué condiciones ha hecho esas declaraciones el mencionado señor."

CASO ARGUEDAS

Ayer circuló un rumor insistente en sentido de que el gobierno había otorgado asilo político al ex-Ministro de Gobierno, Antonio Arguedas. El Subsecretario de Relaciones Exteriores negó categóricamente la noticia.

"No existe nada y no ha variado el asunto hasta el momento", dijo ayer por la tarde.

QUINTANILLA A HAMBURGO

Roberto Quintanilla, uno de los jefes de los Servicios de Seguridad del Estado y que ha separado actualmente de su cargo, viajó hoy a Hamburgo, para hacerse cargo del consulado boliviano acreditado en esa ciudad alemana. La noticia fue confirmada en la Cancillería de la República.



Lic. PABLO RAMOS

Respecto al plan inmediato de acción, la nueva autoridad universitaria debe hacer, que se está elaborando un programa mínimo que se ejecutará en los próximos cuatro meses.

"En este programa -agregó- se incluirán las transformaciones básicas que crearán las condiciones para estructurar la nueva Universidad Boliviana".

Consultado sobre el criterio que orientará a esta nueva Universidad expresó: "concebimos a la nueva Universidad como una universidad crítica, democrática y comprometida con el pueblo en la lucha por su liberación".

NUEVOS CATEDRATICOS

En cuanto a la selección del nuevo personal docente, explicó que el Consejo Supremo definirá las normas generales a que se sujetará la designación de los nuevos catedráticos. "Es un principio generalmente aceptado que la provisión de los docentes, esencialmente, debe basarse en la competencia", añadió.

Finalmente, pronunciándose respecto a la estabilidad o no del personal administrativo o UMSA, Pablo Ramos aseguró que las nuevas autoridades respetarán el derecho de las personas al trabajo.

"Pero, indudablemente, en aquellos casos en que existan motivos justificados, se procederá de acuerdo con las circunstancias", concluyó.

Jarabe de Efetonina

Para la tos

Min. Educación

LOS AMIGOS DEL LIBRO

A la Paz, Mercado 1307 Cochabamba, Perú esq. España, casilla 450.

GOBIERNO NO TIENE CONOCIMIENTO OFICIAL SOBRE CASO ELSA ARANA

Reconoce el derecho soberano de las naciones a adoptar decisiones.

"El gobierno boliviano no tiene conocimiento oficial sobre el caso de expulsión del Perú de la periodista boliviana Elsa Arana, sindicada de violar las leyes de residencia en la vecina nación. Arana estuvo en la reunión de la Sociedad Interamericana de Prensa donde presentó un informe contrario al gobierno peruano.

El Ministro de Informaciones, Alberto Bailey, declaró que la expulsión de Elsa Arana es "una medida que adoptó el gobierno del Perú basada en sus propias leyes". "Nosotros no vamos a interpretar esa actitud sin tener conocimiento directo de los hechos", añadió.

Sostuvo que el "gobierno revolucionario del Perú seguramente ha tenido motivos para adoptar actitud tan radical y, según la prensa, la persona indeseable en el Perú se ha limitado a asuntos internos", añadiendo que "en todas partes del mundo, los extranjeros tienen que respetar las leyes de la nación donde residen". "Lamento que esto haya sucedido con una ciudadana boliviana", dijo y concluyó manifestando que el gobierno no tiene conocimiento oficial del caso.

CUESTION DE SOBERANIA

El Subsecretario de Relaciones Exteriores a. Marcello Ostria, informó que ese Ministerio no ha recibido, al menos hasta ayer, una comunicación oficial sobre la expulsión de Elsa Arana. "No conocemos los antecedentes y, según la información de prensa, la expulsión se ha cumplido porque se ha violado las leyes peruanas que establecen claramente las normas de residencia", manifestó.

Luego afirmó: "El Ministerio de Relaciones Exteriores de Bolivia, reconoce ampliamente el derecho soberano de todas las naciones para adoptar sus decisiones, en este caso de ordenar la salida de extranjeros que violen sus leyes".

Viejos líderes retomaron la dirección de la FSTMB

Lechín Ovando reelegido por aclamación. Fracasó intento de renovar Comité Ejecutivo.

"Siglo XX, 16 (PRESENCIA) Evidado Escobar, uno de los más destacados dirigentes de la FSTMB, se prolongó durante nueve horas, doce horas, entre otros, Juan Lechín Ovando, quien fue reelegido presidente del Comité Ejecutivo de la Federación de Trabajadores de la Industria y el Comercio. La última sesión del IV Congreso de Trabajadores Mineros se caracterizó por una serie de incidentes que por poco provocan el fracaso de la reunión.

Los sindicatos de Siglo XX y Humani no vieron cristalizarse sus deseos de lograr una renovación total en los cuadros directivos, lo que acatar las revoluciones mayoritarias.

Juan Lechín Ovando, veterano líder izquierdista de PRV y sobre cuya supuesta permanencia clandestina en el país, se informó, fue reelegido por aclamación como Secretario Ejecutivo de la Organización. Con ello, se confirmaron las conjeturas que alrededor de su figura y de la inclinación política del Congreso se habían hecho.

Posteriormente, mediante votación secreta, fueron elegidos: Víctor López (dependiente) como Secretario General; Simón Reyes, (Partido Comunista socialista), secretario de Relaciones; y Pedro García, secretario de Relaciones.

Terminada esta elección, aproximadamente, a las dos de la madrugada, se produjo el primer incidente: El licenciado Escobar, que había postulado a todas las categorías directivas, usó de la palabra para solicitar una vez más la renuncia de los dirigentes que habían copado los principales cargos, los congresistas se abstuviere de votar por un secundario. Y se retiró en actitud de protesta.

Otras delegaciones estuvieron también a punto de abandonar el local, pero medió la intervención de Orlando Capriles y del Pratta, moderadores de la sesión, para que se abstuviere de hacerlo.

RENUNCIA PEDRO GARCIA

"En aras de la unidad" Pedro García, quien fue elegido secretario de la Federación, renunció al cargo con el carácter de irrevocable, pero esta actitud no llegó a solucionarse, pues muchos delegados, atacaron también a Simón Reyes.

Más de dos horas duraron en acaloradas discusiones y al fin se vistió el posible fracaso de la reunión.

Finalmente, a las cuatro y treinta de la madrugada, los congresistas aprobaron la renuncia de García y decidieron designar en su reemplazo a Filomeno Escobar. El acto eleccionario quedó interrumpido por la hora avanzada, por lo que los 130 delegados se hallaban en el recinto a esa hora.

A las 7 y 30 de la mañana, continuó el proceso y fue sólo entonces cuando Orlando Capriles pudo postular a los viejos y flamantes miembros del Comité Ejecutivo. Capriles, en su intervención, destacó la unidad clasista lograda en el Congreso y señaló la importancia del documento ideológico aprobado en él, "que llevará a los trabajadores mineros a la lucha por sus reivindicaciones y por el establecimiento del socialismo", dijo.

NUEVO PROGRAMA

Sim embargo, cerca del mediodía, varios sindicatos, entre ellos Siglo XX, Santa Fe, Morococha, Huamani, Catavi, Corcoro, Vilco, etc., hicieron conocer un voto revocatorio a los dirigentes que los habían designado reelegidos. Anunciaron que los sindicatos de Huamani y Catavi quedarán en emergencia, para que se llame a nuevas elecciones, dentro de un plazo no mayor de tres meses.

BOICOT OFICIAL

Previamente a la instalación de la sesión plenaria, se denunció la existencia de claras intenciones de desbaratar el congreso mediante:

MEMORIAL DE FOJAS DOCE

Señora Juez de Instrucción en el Civil.- Acompaña edicto.- Otrosíes.- Banco Central de Bolivia, en el juicio ejecutivo seguido contra Elsa Arana, por cobro de pesos, a Ud. con respecto dice: -- Acompaña los edictos publicados en la prensa local, con el auto ampliatorio de la demanda y auto de solvente, pidiendo a Ud. se sirva ordenar que sean acumulados a sus antecedentes.- Otrosíes.- De conformidad con los arts. 141 y 445 del Procedimiento Civil, solicito a Ud. se sirva citar de remate

COMPRE LIBROS BOLIVIANOS

POLITICA EDUCATIVA CULTURAL Y CIENTIFICA DEL GOBIERNO REVOLUCIONARIO DE BOLIVIA.

Min. Educación

LOS AMIGOS DEL LIBRO

A la Paz, Mercado 1307 Cochabamba, Perú esq. España, casilla 450.

Ovando en Sucre:
PROMETIO DAR RESPUESTA A LOS PROBLEMAS DE ESE DISTRITO EL 25 DE MAYO

SUCRE, 16 (PRESENCIA). El Presidente de la República, general Alfredo Ovando, prometió al Comité de Intereses de Chuquisaca, al Comité Cívico de las Provincias de Chuquisaca y a la prensa, que el próximo 25 de mayo daría respuesta a los problemas que aquejan a ese distrito.

Ovando arribó a Sucre a las 13.30 procedente de Tarija. Lo acompañaban el Embajador de la Argentina y su esposa, el jefe de la Casa Militar y su Esposa. El resto de la comitiva que le había acompañado a Tarija, retornó a La Paz.

CONCENTRACION

El Jefe del Estado fue recibido en la Capital de la República por una concentración de todos los sectores de la población, desde universitarios hasta obreros. Ingresó a pie desde la estación hasta la Plaza 25 de Mayo.

Posteriormente, el Presidente se reunió durante 90 minutos con los representantes del Comité de Intereses de Chuquisaca y el Comité Cívico de las Provincias chuquisacas. La reunión se realizó en el Salón Rojo del Palacio de Gobierno de Sucre.

Entre los principales planteamientos, cuya solución demandan los chuquisaqueños, están: construcción inmediata del gasoducto Píramirí-Sucre-Ovando explicó que los primeros estudios habían recomendado una casaca con un diámetro reducido, razón por la cual su gobierno ahora está decidido a tender un gasoducto con una tubería, cuyo diámetro sea similar al del gasoducto a la Argentina, explotación de minas, especialmente del zinc; explotación y explotación de nuevos campos petrolíferos; pavimentación de la carretera Sucre-Camiri; construcción del puente sobre el río Pilcomayo; ejecución de un plan de repoblamiento ganadero y prosecución de los trabajos de construcción del ferrocarril Potosí-Tarabuco-Sucre-Boyubue.

En la misma reunión, la FUL planteó la necesidad de que las acciones que tiene la Corporación de Fomento en la fábrica de cemento de Sucre pasen a la Universidad de San Xavier. También solicitó

citaron regalías especiales por la explotación del petróleo.

El Presidente agradeció, primero, "la calurosa bienvenida del pueblo chuquisaqueño en todos sus sectores y el apoyo masivo a la campaña de alfabetización". Luego prometió que su gobierno daría una respuesta a los planteamientos hasta el 25 de mayo, lapso en el que se estudiará la solución de cada uno de los problemas.

Ovando pernoctó en la Capital de la República debiendo trasladarse mañana (hoy) a Cochabamba para asistir al Congreso de los Trabajadores de Prensa.

EN TARIJA

El Primer Mandatario, antes de viajar a Sucre, estuvo en una serie de actos en la ciudad de Tarija y en algunas provincias, especialmente en San Lorenzo y los campos de la Tablada. En la mañana asistió a un desayuno de la Guarnición Militar, donde los jefes y oficiales expresaron su decidido apoyo al gobierno revolucionario.

Posteriormente, Ovando se trasladó a San Lorenzo, donde asistió a una concentración campesina. Luego asistió a un "rodeo andaluz" en los campos de La Tablada.



El Presidente Ovando Candia, acompañado de Ministros y autoridades de Tarija, encabezó el desfile cívico realizado el miércoles en esa capital, recordando el 153 aniversario de la Batalla de La Tablada. Abojo, el Mandatario, junto con autoridades y campesinos tarijeños, recorre el campo de la Tablada.

No hay amenaza de la Hickenlooper:

"GOBIERNO BOLIVIANO NO ACEPTARA PRESIONES EXTERNAS", DICE BAILEY

"El gobierno de los Estados Unidos no ha amenazado ni confirmado que a partir de hoy se aplicará la enmienda Hickenlooper contra Bolivia, por haber concluido el término que da esa ley norteamericana a los países que ayuda y que hubiesen nacionalizado bienes de los Estados Unidos en el norte, sin dar indemnización.

"El gobierno de Bolivia ha declarado que va a indemnizar a la ex-Bolivia Gulf Oil y actualmente se está estudiando esa situación en bases a una ley que se realice sobre las inversiones y beneficios de la compañía norteamericana", dijo el Ministro de Informaciones, Alberto Bailey.

Afirmó: "El gobierno norteamericano sabe que no debe ejercitar ninguna presión sobre el gobierno, porque no cedemos ante presiones", añadiendo que hasta ahora "de hecho no está ejerciendo ninguna presión sobre Bolivia".

El Ministro Bailey lamentó que

un diario de esta ciudad "recuerda que mañana (hoy) se vence el plazo para la aplicación de la enmienda, en términos que pareciera que casi deseara que se la ejecute contra su propio país".

CAMBIO NUMERO TELEFONICO

LOS AMIGOS DEL LIBRO UNIVERSAL BOOKSTORE

comunican a su distinguida clientela el cambio de número telefónico al 20742

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS, COMUNICACIONES Y TRANSPORTES

Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares a la Navegación Aérea

"AASANA" CONVOCATORIA A PROPUESTAS

ALQUILER Y ADMINISTRACION DEL COMEDOR, RESTAURANT, SNACK-MIRADOR Y COMEDORES PARA EMPLEADOS EN EL EDIFICIO TERMINAL DEL AEROPUERTO INTERNACIONAL DE "EL ALTO" DE LA PAZ.

Se invita a los propietarios, gerentes y/o administradores de Empresas y firmas especializadas en la materia, debidamente establecidas en el país, a presentar propuestas para la concesión, mediante alquiler, de la administración de los siguientes locales establecidos en el Edificio Terminal del Aeropuerto Internacional de "El Alto" de La Paz (Bolivia):

- a) Comedor y Restaurant para pasajeros
- b) Snack-Mirador y
- c) Comedores para empleados

Las ofertas deberán sujetarse estrictamente al Pliego de Especificaciones Generales y Técnica que podrá ser retirado de las Oficinas de AASANA, situadas en el Edificio "Ultima Hora", Avenida Camacho No 1372, cuarto piso, a partir del día 21 del mes en curso. Las propuestas se recibirán hasta horas 18.30 del día martes 5 de mayo próximo, en papel sellado, con los timbres y garantías de Ley.

La Paz, 14 de abril de 1970

Hugo Mirabal Guardia ADMINISTRADOR NACIONAL DE AASANA

Vo Bo. Ing. Jorge Jáuregui Canavenero, SUBSECRETARIO DE TRANSPORTES.

Arte y Cultura

La segunda presentación del Ballet oficial complació ayer al público

La segunda presentación del Ballet Oficial complació al público que asistió en la tarde de ayer al teatro "16 de Julio".

El cuerpo de baile, dirigido por la profesora Melba Zárate, demostró mayor conocimiento y seguridad en relación a su primera actuación de hace pocos meses. "Grand Pas de Quatre" (Pugni-Perro), "Interplay" (Gershwin-Robbins) y "Gran polka" (Smetana-Nijinsky), fueron las obras que renovaron el programa anterior, aunque "El Lago de los Cisnes" y "Carcajada de estafío" - piezas ya presentadas - mostraron también renovación en su coreografía e interpretación.

La suite del segundo acto de "El Lago de los Cisnes" satisfizo ayer mejor que su primera presentación. Las bailarinas acentuaron la plasticidad y el dominio sobre sus propios movimientos. Conjunto y solistas prestaron una versión de mayor fidelidad al coreógrafo de la obra. La escena final adquirió un mayor dramatismo, pero, aún no el adecuado al vigor que implica.

En cambio, los arreglos coreográficos de "Carcajada de estafío" imprimieron el dramatismo, a veces lacónico, que exige la temática literaria y musical.

La novedad del programa fue, sin duda, "Grand pas de Quatre". La obra mostró en sí la orientación seria y estudiosa que persigue la directora Zárate para sus alumnas. No sólo aforaron los valores individuales de las cuatro jóvenes bailarinas, sino que fue perceptible la actitud del grupo. Anna Galindo, Martha Torrico, Marianne Franck y Jeannette Selay cumplieron su papel respectivo con flexibilidad y humor, aunque la última no consiguió el dominio absoluto en el equilibrio.

"Interplay" consiguió una interpretación libre, muy propia del ballet contemporáneo. Una atmósfera casi permanente de sátira dominó la escena festiva en la cual se destacó la acertada coreografía del Prof. Antonio Félix Bózzola, quien eficaz y desinteresadamente puso su capacidad a servicio de la Academia.



Martha Torrico y Humberto Ibáñez en una de las escenas de la suite del segundo acto de "El Lago de los Cisnes" de Tchaikowsky, que ayer presentó el Ballet Oficial.

La "Gran Polka" no fue el adecuado final a la presentación. El folklore no permitió el desarrollo de mayores recursos coreográficos. Estos se desdolvieron, si bien ágiles y audaces, dentro de cierta monotonía.

Lamentablemente, la actuación de ayer fue empañada por el sonido. Las deficiencias del teatro "16 de Julio" no permiten que la actuación del Ballet cuente con el acompañamiento de la Orquesta Sinfónica. De ahí que se recurra a las grabaciones, a las cuales ayer llegó también la deficiencia. La última escena de la suite del segundo acto de "El Lago de los Cisnes", por tal causa, surgió en extraña versión en la cual intervinieron coros y solistas. Del mismo modo la voz de un relator de mucho prestigio se prestó a deformaciones y a una sorprendente variación de tonos.

Por otra parte, la actitud del público en general al parecer acostumbrado a espectáculos de bailes infantiles - interrumpió frecuentemente las interpretaciones con inoportunos aplausos. del Ballet Oficial causó la satisfacción del público. Indudablemente gana paso a paso el prestigio que le espera.

Bolivia en muestra de Cine de Milán

Bolivia participará de la muestra de cortometrajes de cine y televisión que se efectuará en los próximos días en la ciudad italiana de Milán.

El cineasta Oscar Soria, miembro de Taller Ukamau viaja hoy a Italia llevando la representación nacional.

Dos cortometrajes producidos por dicho taller, "Revolución" e "Inundación", serán proyectados en la muestra. Al margen del festival será proyectada la última película largometraje de la institución, "Yavar Mallku".

Paralelamente a la muestra de cine se desarrollarán diversos

actos destinados a abrir los mercados correspondientes para películas de los países que intervengan en la muestra. De este modo serán ampliadas a la actividad cinematográfica la labor que hasta hoy cumple la famosa Feria de Milán.

Oscar Soria lleva la correspondiente representación del Ministerio de Información, Cultura y Turismo y de la Empresa Nacional de Televisión.

Conjunto tarijeño grabó nuevo disco



El conjunto "Los Cantores del Valle" llegaron a esta ciudad para grabar su cuarto long play.

Este conjunto musical, el máximo exponente del folklore tarijeño, tiene grabado hasta la fecha más de 50 piezas musicales, las mismas que constituyeron un éxito.

Según declararon a PRESENCIA tienen proyectado para fin de año realizar un viaje a Buenos Aires para realizar una grabación de música folklórica boliviana. Su mayor anhelo, manifestaron, es iniciar una gira por países europeos con el objeto de difundir la música nacional.

El conjunto está compuesto: de izquierda a derecha, Juan de Dios Flores, Oscar Rivas, Alejandro Cortez, Bernardo Cortez y Carlos Porcel.

Jarabe de

Efetonina

Para la tos

DAHMSTADT ALEMANIA

SECRETAIRE BILINGUE FRANÇAIS-ESPAGNOL

Avec connaissance d'anglais

Prendre contact avec le numero de telephone 22504 entre Hs. 8 et 10 du matin.

FUNDACION SIMON I. PATIÑO DE GINEBRA

Los exámenes de selección para otorgar las becas de nuestro Centro Universitario de Ginebra han comprendido tres series de pruebas, encaminadas a descubrir las aptitudes mentales, el grado de conocimientos científicos generales, la madurez y el carácter de los candidatos.

Todas estas pruebas han sido elaboradas en nuestro Centro de Ginebra en relación con los últimos estudios de selecciones académicas y de acuerdo con los programas del bachillerato del país y de la mentalidad general del estudiante boliviano.

Esta selección de muy alto nivel ha sido organizada a fin de retener verdaderamente a los mejores elementos del país, para que vayan a Ginebra a titularse en profesiones universitarias que sirvan mejor en el desarrollo de Bolivia. Es por lo que los candidatos a Matemáticas y a Física se dedicarán después de su formación en Europa, a la enseñanza científica en el país.

Todas las correcciones de los exámenes fueron efectuadas en Ginebra y a fin de perfeccionar la selección y formar juicio personal sobre los candidatos que han satisfecho mejor el conjunto de las condiciones requeridas, rogamos presentarse en el Centro Pedagógico y Cultural de Cochabamba los días 15 y 16 de abril, a las 10 a.m., a los que radican en Cochabamba. Y en la Secretaría General de la Fundación, Av. Villazón 1966, a los que radican en La Paz y Oruro, el día lunes 20 a las 14,30, para entrevistarse con el Director del Centro Pedagógico y Cultural de Cochabamba, Sr. Emilien Grivel.

Luis Alberto Arteaga Weil
Gary Becarr Montañón
Luis Antonio Díaz Montenegro
Eduardo Lizarazu Baptista
Samuel Siles Alvarado
Roberto Vlacarsel Moller
Juan Carlos Gottret Arce
Américo Vargas Villazón

Cochabamba
Cochabamba
Oruro
La Paz
Cochabamba
La Paz
La Paz
Cochabamba

El Consejo de la Fundación Simón I. Patiño de Ginebra escogió de entre los candidatos a los favorecidos, teniendo en cuenta el valor personal, la profesión que desean estudiar, sus condiciones económicas y las posibilidades del Centro los que viajarán a Ginebra a realizar un año preparatorio, que deberán aprobar para adquirir la condición de becarios.

JOHN DUBOUCHET
Director de Estudios del Centro Universitario
Patiño de Ginebra.

HOMENAJE DE LA FUERZA AEREA BOLIVIANA EN EL CINCENTENARIO DEL PRIMER VUELO REALIZADO EN BOLIVIA

MENSAJE

MENSAJE DEL SEÑOR GRAL. DE BRIG. AÉ. FERNANDO SATTORI RIBERA, COMANDANTE DE LA FUERZA AEREA Y PRESIDENTE DEL CONSEJO NACIONAL DE AERONAUTICA, CON MOTIVO DE LA RECORDACION DEL L ANIVERSARIO DEL PRIMER VUELO EN BOLIVIA.

La Aviación Nacional celebra hoy el Cincentenario del primer vuelo realizado en nuestra Patria, fecha histórica que es imperativo patriótico hacer resaltar y conmemorar, ya que nos recuerda aquel primer impulso audaz y visionario que levantó las alas bolivianas para que se enseñorearan sobre las cumbres y los nevados de nuestra querida Bolivia.

El 17 de abril de 1920, es una fecha augural que tiene la trascendencia de los grandes acontecimientos en el progreso nacional; y cuya proyección alcanza no sólo al presente, sino que se dilata a la inmensidad imprevisible del futuro. Pese a todas las vicisitudes adversas y las interrogantes desalentadoras, en aquella alborada de nuestra historia aeronáutica llena de esperanzas, se remontaba majestuosamente el "Wasp" que pilotado por Hudson hacia por vez primera los cielos de la Patria, reflejando en sus alas la Enseña Nacional que brillaba majestuosamente haciendo palpitar el corazón de todos los bolivianos, asombrados del vuelo de aquella máquina que desde ese momento rivalizaría con los cándores andinos.

La culminación de esta épica hazaña sólo fue posible gracias a la feliz iniciativa de los Dres. Gutierrez Guerra y Bautista Saavedra, ex-Presidentes de Bolivia, a quienes como un deber ineludible les rindo mi homenaje, por haber edificado los cimientos de la Aviación Nacional, sobre esta colosal altura que en aquella época estaba asociada a las hazañas más titánicas, más audaces y acaso más insuperables. Igualmente rindo mi homenaje de admiración a los precursores y pioneros de nuestra aviación que vinieron de otros países para brindarnos su experiencia y prodigarnos sus dotes en jornadas inolvidables y dramáticas, en las que muchos de ellos ofrendaron sus vidas.

Estos 90 años de vida de la Aeronáutica Nacional, nos hablan con elocuencia de la amplia misión que viene cumpliendo en el devenir nacional. En ninguna parte del mundo, la Aviación cobra tanta decisiva importancia que en un territorio tan desverbrado como el nuestro; y es esta convicción, esta intuición las que impulsaron a nuestros precursores a despreciar todos los peligros para conquistar este instrumento maravilloso del desarrollo, económico, social y político que distribuye civismo y crea espíritu de unidad. Y es que la Aviación es una eficaz herramienta de paz y un decisivo instrumento de guerra.

Honor y gloria pues, a los aviadores y mecánicos militares y civiles que se esforzaron por el mejor futuro de Bolivia, consiguientemente muestra Aviación y sus organizaciones.

La Paz, 17 de abril de 1970.

Gral. Brig. Aé. Fernando Sattori R.



Presidente de la República, Don José Gutiérrez Guerra, mediante Decreto de 23 de junio de 1920, dispuso la creación de la Escuela Militar de Aviación.



Cnl. Vitorino Gutiérrez R., primer Director de la Escuela Militar de Aviación.

SEMBLANZA HISTORICA DEL AVIADOR TCNL. DONALD HUDSON

El año de 1919 fue crucial en la historia de la aviación boliviana. El presidente José Gutiérrez Guerra se había propuesto agotar todos los recursos posibles con la finalidad de establecer la aviación en el país, sentando las bases para la creación de una Escuela Militar de Aviación. La misma que se concretó mediante Decreto Supremo el 23 de junio de 1920, para ello dispuso la compra de un aparato adecuado y la contratación de un piloto aviador en Estados Unidos de Norteamérica.

El Agente Financiero Sr. Julio Zamora, cumpliendo el encargo del gobierno boliviano, adquirió en la fábrica Curtiss de Nueva York un avión triplano biplaza, provisto de un poderoso motor "Wasp" de 400 H.P., y contrató los servicios del aviador Donald Hudson y de los mecánicos William Hixson y Robert O. Albouga, que serían los instructores técnicos de la Escuela de Aviación a crearse en Bolivia.

El Cap. Hudson y sus compañeros llegaron al país, vía Arica, el 20 de Septiembre de 1920.

Donald Hudson nació en Topeka - Kansas, E.U.A., de Norteamérica, el 21 de Diciembre de 1893. Una vez concluidos sus estudios se alistó en la Fuerza del Ejército de su país, el año de 1917, actuando en la Primera Guerra Mundial. En 1918 fue destinado como Oficial Piloto al 27 Escuadrón de Caza Aérea en Francia. Tomó parte activa en diversos combates protagonizados por el famoso Primer Grupo de Caza Richenbach, donde ascendió hasta el grado de Capitán.

Su amplio dominio de los idiomas español, alemán y su idioma nativo el inglés, más sus conocimientos de aviación decoraron su contratación como instructor de Aviación en Bolivia en los años de 1919, 1921, cargo que no ejerció por haber renunciado su contrato con el Ejército Boliviano en 1920.

El aviador Curtiss adquirió por el Gobierno Boliviano, fue embarcado el 23 de Septiembre de 1919 en el puerto de Nueva York y llegó a Bolivia el 19 de Diciembre del mismo año, habiendo sido depositado en un improvisado hangar en la localidad de Yata, población cerca a la ciudad de La Paz.

Estos preparativos aeronáuticos concitaron la curiosidad y el entusiasmo del pueblo pacífico, que esperaba ansioso el día en que tantos esfuerzos y tentativas de vuelo se vieran coronadas por el éxito. Nadie pensó que entre feliz acontecimiento - el triunfo de la Aviación en el país - se produciría en breve plazo.

Es así que el 17 de Abril de 1920, en la ciudad de La Paz, ante un público de pueblo pacífico, entre júbilo y admiración contempló a eso de las 17 y 15 de la tarde la magnífica demostración aérea que sobre la ciudad de La Paz, ejecutó el experto aviador Hudson, que pilotando el Curtiss Wasp surcó por primera vez los aires bolivianos con seguridad y pericia.

Esta memorable hazaña rompió el mito de la imposibilidad del vuelo aéreo en el altiplano boliviano. La demostración duró 25 minutos. Fueron 25 minutos inolvidables que hicieron de



Tcnl. Donald Hudson, pionero de la aviación nacional.

gusto a los bolivianos, y que los devoró el ánimo y la fe; esa fe poderosa que alienta los grandes proyectos y determina el éxito de las más difíciles empresas.

Fue el aviador Donald Hudson el que, en un 17 de Abril, hace medio siglo, sobrevolando los 8.000 metros de altura sobre el nivel del mar, no sólo batió un récord mundial de altitud sino hizo algo de mayor importancia; marcó en los anales de la historia aeronáutica del país, el comienzo de la conquista de los aires nacionales.

En un segundo vuelo, momentos después, Donald Hudson cruzaba los aires de la ciudad de La Paz por espacio de 20 minutos. Motivando que el público que no acababa de creer el primer vuelo, remove su emoción al sentirse sorprendido otra vez por admirables pruebas de acrobacia aérea que realizaba el intérprete como experto piloto en audaz demostración de pericia.

Realizada esta segunda hazaña, el aviador Hudson volvió a su base, aterrizando su avión impecablemente, ante el aplauso de numerosos y entusiastas concurrentes que reunió atraída por el bramar del potente motor "Wasp" del Curtiss.

Mientras tanto, en la ciudad de La Paz, el pueblo se movilizaba rumbo a El Alto, y la juventud, entusiasmada y frenética en veloces automóviles - acude hacia el valeroso piloto en demostración de admiración y reconocimiento, brindándole una calurosa ovación.

de ese memorable día - 17 de Abril de 1920 - una impresión tan viva y profunda que a él aviador Hudson a su señora esposa y a los hábitos mecánicos de su comitiva, desde El Alto a la plaza Murillo, la multitud no cesa de vitorearlos; los abraza, felicita y finalmente arrebatados por el entusiasmo, son conducidos en hombros hasta el Club de La Paz, desde cuyos balcones, sobre la Plaza Murillo, el Sr. Julio Zamora improvisa un emotivo discurso presentando al aviador a la inmensa multitud allí congregada.

Esta multitudinaria e improvisada manifestación que se calculó en 20.000 personas - tributo a una calurosa y prolongada ovación al aviador Donald Hudson y a los mecánicos Hixson y Albouga.

El orgullo y los emocionados protagonistas de una portentosa hazaña: el primer vuelo en el altiplano andino.

A raíz de este gran acontecimiento, la Comuna Pacífica le otorga al aviador Donald Hudson una medalla de oro el 24 de Abril, interpretando así el sentimiento unánime del pueblo pacífico de admiración y gratitud por el exitoso vuelo.

Con motivo de esta portentosa hazaña y por Orden General No. 630 de 27 de Abril de 1920, el Alto Mando del Ejército Boliviano confiere el grado de Teniente Coronel al aviador Donald Hudson, que interviene serenidad y pericia, comprobó que la altura del altiplano no impide la realización de vuelos en Bolivia.

Al respecto, el aviador nacional Coronel J. de la Cruz, dice: "Con su majestuosidad y inolvidable vuelo de 25 minutos y a una altura de 8.000 metros sobre el nivel del mar, rompió por vez primera los cielos de la Patria, y un tirabuzón, Hudson puso punto final a la controversia mantenida entre los que anhelaban la implantación de la aeronáutica en el país con el empleo de aparatos adecuados a nuestras condiciones topográficas y a quienes negaban la posibilidad de vuelo en Bolivia, exponiendo de diversos argumentos".

El 6 de Mayo de 1920 el aviador Donald Hudson evolucionó sobre el lago sagrado por espacio de más de cinco minutos, haciendo atrevidas pruebas acrobáticas, que motivaron el júbilo entre los poblados ribereños.

Hudson admirado por la belleza majestuosa del Titicaca expresó: "La verdadera emoción que se miran los Andes".

Continuando con sus espectaculares vuelos, el Tcnl. Donald Hudson, realiza el 18 de Mayo, el primer aterrizaje en el altiplano. La Paz - Oruro con todo éxito, sobrevolando los cielos de Oruro durante 15 minutos. Cubrió la distancia que separa ambas ciudades - o sean 250 kilómetros - en 75 minutos.

A su retorno a La Paz, se vio obligado a efectuar un aterrizaje forzoso en Sisicac, lugar donde se destruyó totalmente el avión.

A solicitud de Hudson a su país obedeció al llamado de su patria, para ir a cumplir la misión de la Aviación Nacional en general y la Fuerza Aérea Boliviana en especial, rindiendo su homenaje de sincero reconocimiento y admiración hacia el hombre que con su valor, su experiencia y su pericia, abrió el camino de la aviación nacional. Su nombre es Donald Hudson.



Cap. Raúl Vargas, primer piloto militar que realizó exitosamente el primer vuelo en Bolivia el 7 de agosto de 1920, quien contribuyó con su experiencia y su preparación técnica a la fundación de la primera fuerza aérea nacional; méritos que le señalan como uno de los principales gestores de la aviación militar.



Juan Mendoza N., pionero de la aviación civil en Bolivia, cuya hazaña al haber surcado los cielos de la Patria el 10 de noviembre de 1921, por vez primera, abrió el camino de la aviación civil en Bolivia, méritos que le señalan como uno de los principales gestores de la aviación civil en Bolivia.

Sociales

* Un grupo de amigos vive

Cumple 15 años la señorita Yar.

EL AHORRO

Ratidonas

ES LO SEGURO"

La Paz, 16 de abril de 1970.
 Fdo. Dr. Felipe Iniguez Medrano, Director de la AUB. POR LA CONFEDERACION
 UNIVERSITARIA BOLIVIANA Fdo. Mario Suarez Moreno, Presidente CUB. a.i.
 Horacio Rueda Peña, Sctrio. Prensa y Propaganda; Hugo Rodriguez R., Sctrio. de
 Vinculacion Sindical.

[illegible]

Neuro-Vimin
"INTI"
NEUROTÓNICO
Y
RECONSTITUYENTE
BIOLÓGICO

La Paz, 16 de abril de 1970.

REVELADO DE

VESPERTINO
Saint Peter's" 860
ria señor, Ud. pu
rminar su bachille
no importa la eda
empo que ha de
estudiar, calle 15
n Sucre No. 437
edro) (17-63)

Juegos de living tipo
americano \$bs. 800.-
ra arriba, diferen
modelos mesa de com
dor. Graneros 309 (fir
te a la barraca).

Dr. Mario Villalba R.

TV Boliviana

19.01.- Repaso (Infantil)
19.22.- Shazzan (repetición) (Infantil)
19.32.- Aprendamos Frances (E-cativa)
19.47.- Telerama Británico.
20.04.- Telerama Británico en Mar-
20.25.- Serenata Criolla (Fol-
20.51.- T.V. Deporte
21.08.- Telenoticiario.
21.40.- Basket Americano.
22.19.- Randall el Justiciero (Se-
22.31.- Meditación (Tema Huma-

16 DE JULIO Tel. 22191 - 29961

Matinée SISI Tanda Presentación del "BALLET OFICIAL" Noche Concerto de Jazz "TIAHUANACU BRASS" Precios matinee 3.10 y 3.60, tanda 8.00 - 10.00 noche 10.00.

SCALA

Matinee, tanda y noche EL PROFESOR HIPPIE Con Luis Sandrini y Soledad Silveira Noticiero EL MUNDO AL INSTANTE Precios Matinée \$b. 3.60 y 4.10 Tanda y Noche \$b. 4.80 y 5.30.

LA PAZ

Matinée, Tanda y Noche LA LEY Con Pire Brasseur y Gina Lollobrigida Noticiero EL MUNDO AL INSTANTE Precios Matinée \$b. 3.10 Tanda y Noche \$b. 3.80.

MIRAFLORES

Matinée y Noche (Dobles) VESTIDA DE NOVIA y PROYECTILES DE ORO Con Pedrito Rico Tanda VESTIDA DE NOVIA Precios Matinée \$b. 2.60, Tanda y Noche \$b. 3.0.

ROXY

Matinée, tanda y noche LOS PISTOLEROS DE YUMA y OPERACION SAN ANTONIO Precios Matinée \$b. 2.60, Tanda y Noche \$b. 3.20.

ABAROA Tel. 50252

Matinée tanda y noche dobles UNA BIBLIA, UNA COLT, UNA MASACRE y GUERRA DE LAS ACEITUNAS Precios matinee 2.60 alta 1.60 tanda y noche platea 2.70 alta 1.60.

VARIEDADES Tel. 23829

Matinée, tanda y noche dobles EL CREADO DE UN HOMBRE SOLITARIO y TODOS SOMOS CULPABLES Precios matinee platea 2.60 alta

HOY TV cines

1.60 tanda y noche platea 2.70 alta 1.60.

16 DE JULIO Tel. 22191 - 29961

Matinée y noche SISI Tanda PRESENTACION DEL BALLET OFICIAL Precios matinee 3.10 y 3.60 tanda y noche 3.80 y 4.30.

TESLA Tel. 53803

Matinée LAS TIJERAS DEL DIABLO Tanda y noche GUIA PARA LA MUJER CASADA (Prohibida para menores de edad) matinee 3.50 - 3.00 tanda y noche 4.00 y 3.50.

PRINCESA Tel. 51821

Matinée, y tanda LA ESTATUA VIVIENTE Precios matinee 3.50 - 3.00 - 2.50 - 2.00, tanda y noche 4.00 - 3.50 - 3.00 - 2.50.

MONJE CAMPERO Tel. 23333

Matinée, tanda y noche mayores de 18 años PRUDENCIA Y LA PILDORA Precios matinee 3.60 tanda y noche 2.60 tanda y noche \$b. 4.30 y 3.30.

MURILLO Tel. 52647

Matinée, tanda y noche EL HOMBRE DEL VALLE MALDITO y VESTIDA DE NOVIA Precios \$b. 3.50 y 2.00.

UNIVERSO Tel. 12660

Matinée, tanda y noche SU EXCELENCIA Matinée platea 3.60 y 4.10 tanda y noche 4.80 y 5.30.

PRESENCIA

TURERO EN MONTE CARLO Precios matinee 2.60 y 2.10 tanda y noche 3.20 y 2.00.

BOLIVAR Tel. 25051

Matinée, tanda y noche HOMBRE CONTRA HOMBRE Precios matinee 2.60 y 2.10 tanda y noche 3.20 y 2.20.

SAN CALIXTO

Tanda y noche dobles REBELION EN LA GRANJA y LO BUENO LO MALO y LO FEO Matinée, tanda y noche luneta 2.10 galeria 1.60.

COLON

Matinée, tanda y noche POKER DE PISTOLAS y EL IMPERIO DE DRACULA Precios matinee, tanda y noche 2.50 y 1.50.

insólito, excitante, inquietante...
un mundo prohibido al alcance de sus ojos!

TABU
n.º 2

la película que rasga el velo de los más sagrados tabúes!..

Eastmancolor Pantalla Panorámica
Otro emocional impacto de "INCOPIA LTDA."

PRONTO IMPRESIONANTE ESTRENO Cine La Paz

Asociación Boliviana de Aseguradores

UNA ORGANIZACION QUE CUMPLE ALTAS FINALIDADES SOCIO-ECONOMICAS EN BENEFICIO DEL PAIS Y DE LA COMUNIDAD TODA

Trece Compañías Nacionales y Agencias Extranjeras integran el circuito de la seguridad y confianza para el Estado, la industria, el Comercio y toda clase de actividades que representen inversiones.

- 000 -

EL SEGURO PRIVADO ES PROGRESO Y DESARROLLO AL PONER A CUARTO DE GRAVES E IMPREVISTAS CONTINGENCIAS A BIENES DE CAPITAL Y AL PATRIMONIO FAMILIAR

- 000 -

Cuando precise Ud., un Seguro responsable y solvente, no vacile en acudir a una de nuestras siguientes asociadas:

ANDRES INSURANCE CORP. S.A.
ARGOS CIA. DE SEGUROS S.A.
BOLIVAR S.A. DE SEG. GRLS.
CREDIFORM INTERNAT. S.A.
CIA. BOLIVIANA DE SEGUROS S.A.
DELTA INSURANCE Co.S.A.

LA MERCANTIL DE SEGUROS Y REASEG.S.A.
LA ORIENTAL DE SEGUROS S.A.
UNION INSURANCE Co S.A.
AMERICAN HOME ASSURANCE Co
AMERICAN LIFE INSURANCE Co
ROYAL INSURANCE Co LTDA.

UNITED STATES FIRE INSURANCE Co OF NEW YORK

EL TENEBROSO MUNDO DEL CRIMEN DE LOS VIEJOS HAMPONES; ATREVIDAMENTE DESAFIADO POR LA OSADIA DE UNOS PANDILLEROS JOVENES Y AMBICIOSOS.

GARY LOCKWOOD

ELKE SOMMER

LEE J. COBB

JACK PALANCE

ASALTO EN LAS VEGAS

MAÑANA Sensacional Estreno CINE "16 DE JULIO"

"Disas"

"GUIA PARA LA MUJER CASADA"

Divertida y picante comedia en technicolor presentada por "DISAS".

Walter Matthau - y Anne Jackson

en esta divertida comedia de la 20 Century Fox

HOY - ESTRENO CINE "TESLA"

El más glorioso film de guerra de todos los tiempos y sigue

Con: John Wayne, ganador del Oscar en el último festival de cine!!

Otra vibrante presentación exclusiva en re-estreno mundial en cadena...

HOY EXTRAORDINARIA REPOSICION HOY GRAN CINE AVENIDA

"WARREN BEATTY" SUSANNAH YORK

KALEIDOSCOPE

"UN AVENTURERO EN MONTE CARLO"

Para deleite de chicos y grandes... Llegó el personaje más exitante de la pantalla...

"KRIMINAL"

En un capítulo de su famosa serie de bolsilibros!!!
La más tenebrosa.. la más emotiva...

"La Marca de Kriminal" CINE MURILLO

Technicolor - Technoscope - Cleen Saxon - Heiga Line

"ARENAS DE IWO JIMA"

MAÑANA Y DOMINGO SOLO MATINEE

MONJE CAMPERO

Ahora, para la nueva generación un film que se admiró ponderándolo

Cursos Económicos

Libros Revistas

GISBERT Y CIA. S.A.
PAPEL PERIODICO
PAPEL CIGARRILLO
Ventas por mayor y menor en:
Comercio 1270-80, Telf. 28484, Casilla 195, La Paz - Bolivia

La BOLSA
ESTUDIANTE DE ECONOMIA
PRECIO BASTANTE BASTANTE
VENTAS CUANTO ANTES
CASILLA 307 AV. HILLMANI 1147 TEL. 202

COMPRO
Biblioteca autores nacionales, libros, Buen precio, Alto de La Alianza, 693, (16-28/37213-)

Varios

HAY MILLONES DE MARCAS DE RELOJES
PERO ESTA COMPROBADO CON LA EXPERIENCIA DE 85 AÑOS EN BOLIVIA QUE SOLO
EL RELOJ *Ogival* ES EL MEJOR
RELOJ CON EL PERSONALITO

Profesores Academias

CONTABILIDAD
Empesando clases para tenedores de libros (3 meses) y va PERON" (15-19/37207)

CONSCRIPTOS 1970
Instrucción teórica general - cursos medios, intermedios y básicos, "EVA PERON" Ayacucho 251, casilla 989, (15-19/37207)

CURSILLOS DE MATEMATICAS
Moderna y lógica simbólica "Eva Perón" Ayacucho 251, (15-19/37207)

ACADEMIA SONIA
Aprenda prácticamente curso completo de belleza - 5 meses - Illimani 1630, (8-17/36981)

Telefonos

SE COMPRA TELEFONO
En Villa Fátima, Referencias teléfono 27023, horas de oficina, (16-25/37215-)

Departamentos Habitaciones

DAMOS ANTICRETICO
Departamento pequeño, San Pedro 18.000, prolongación Pasos Kandi, departamento completo 25.000, San Francisco, edificio Fabril, tercer piso, oficina 10, (17-37224-)

ALMOZAR ? en Chez Henry
JUAN DE LA RIVA 111 TEL. 21100

Aumenta sus defensas orgánicas!!

vimin inti

Se vende en la calle 17 de Abril de Vimininti

SE OFRECE
En anticretico, dos dormitorios y dependencias \$bs. 35.000. Sopocachi Alto, Referencias - Gumbert Ingavi 1047, teléfono 42759, (15-19/37206)

SE OFRECE
PARA DEPARTAMENTO
En anticretico, dos dormitorios y dependencias \$bs. 35.000. Sopocachi Alto, Referencias Gumbert Ingavi 1047, teléfono 42759, (16-19/37206-)

Propiedades Terrenos

EN VENTA
Terreno Alto La Paz 400 Mts.2, dos cuartos Aduna Referencias Avenida Montes 511, (8-17/36793)

EN COCHASAMBA
Vendo lote-vivienda 400 m2., 9 habitaciones, baño, 65.000, proximidad Avenida Siles. Chuquisaca 471, tercer patio, Sra. Julio, (17-21/37221-)

VENDO
443 metros terreno Canónigo Ayllón alto San Pedro, Urquiza Yancococha 428, (17/37225-)

Casas

VENDO
Hermosa casa llena de sol de tres dormitorios, solarium, terraza, todas sus dependencias completas, Crespo No. 2551 entre Rosendo Gutiérrez y M. de Arce, Sopocachi, (10-17/37112)

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Por orden del señor Ministro de Agricultura, se convoca a Propuestas a las Empresas Constructoras, legalmente inscritas en la Cámara Nacional de Construcciones, para la ejecución de las obras civiles e instalación de los equipos para una

CAMARA DE FUMIGACION PARA TRATAMIENTO DE FRUTA

La misma que constará básicamente de: una cámara con capacidad de 58 M3, un sistema mecánico de calefacción, gasificación y circulación de gas para la fumigación.

Esta cámara será construida en la provincia Sud Yungas, departamento de La Paz. El pliego de especificaciones y demás detalles serán proporcionados en la División de Sanidad Vegetal del Ministerio de Agricultura, Av. Camacho N° 1471, 5° piso, Of. 509.

El plazo para la presentación de las propuestas vence el día 15 del mes de mayo, a horas 12 m.

La Paz, 16 de abril de 1970

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

COLEGIO NACIONAL "BOLIVAR"

La Paz, 15 de abril de 1970.

Al señor Director del Matutino "PRESENCIA" PRESENTE.

Señor Director: Mediante el presente me permito solicitar a su Dirección dar cabida a la presente solicitud:

ACLARACION.- Que hace el Colegio Nacional "Bolívar" Ciclo Intermedio sobre los incidentes ocurridos durante las últimas manifestaciones de los estudiantes.

PRIMERO.- Cuando se pasaba clases con toda normalidad, ante la presencia de numerosos estudiantes exaltados de otros establecimientos, que amenazaban con arrojar piedras al local del Colegio si los alumnos no abandonaban sus labores. La Dirección y el cuerpo Docente nos vimos obligados a tomar esta actitud en resguardo de la integridad física de nuestros educandos, no sin antes recomendarles que se retiren directamente a sus hogares.

SEGUNDO.- Los daños causados de ningún modo pueden recaer en nuestros alumnos, sino a los alumnos que se constituyeron amenazadoramente en nuestro establecimiento.

TERCERO.- Por este motivo la Dirección ha insinuado al Jefe Distrital de Educación Urbana la suspensión de clases, medida que ha sido aceptada por dicha autoridad.

CUARTO.- Hechas estas aclaraciones, ruego a Ud. quiera dar a publicidad para salvar nuestra responsabilidad.

Con este motivo saludo a Ud. muy atentamente.

S.S. Atte.
Fdo. Mario Rojas Soliz
DIRECTOR
Colegio Nal. "Bolívar"

Muebles

VENDO
Juegos de living tipo americano \$b. 800.- para arriba, diferentes modelos, mesa de comedor. Graneros 309 (frente a la barraca), (17-22/37223-)

VENDO A PLAZOS
Living, dormitorio, comedor en fôrmica, Colón 766 final Sucre 1423, teléfono 26362, (15-26/37202)

VENDO
Juego de living y trabajo a gusto del cliente, recibo compuesto cambio tapiz y barnizado, Calle Cochabamba No 126 (15-17/37201)

Vehiculos

CHOFER
Con gran experiencia y responsabilidad, ofrece sus servicios Prolongación Sucre 20, (17-19/CLM-)

Empleados

PORTERO Y LAVANDERA
Se necesita en el Instituto Educacional "OBRAJES" presentarse con certificados, Obrajes calle 12 final, teléfono 82929, (15-18/37203)

SEÑORA O SEÑORITA
Responsable para trabajo e publicidad, cobranzas, necesitamos Corrales 1120, - (15-18/37209)

Aclaración necesaria para la opinión pública:

POLITICA DE EDIFICACIONES DEL MINISTERIO DE EDUCACION

Diálogo y razón en lugar de violencia, atropellos y vandalismo

-El Ministerio de Educación se dirige nuevamente a la opinión pública para darle cuenta sobre su política efectiva de edificaciones y reparaciones escolares, ajustada estrictamente al marco de disponibilidades del Tesoro Nacional.

Se destaca, una vez más, el hecho de que este año con los mismos recursos de años pasados se duplicará el número de edificaciones escolares en todo el país, PUESTO QUE EL PROBLEMA NO SOLO RADICA EN LA PAZ.

El detalle del manejo de fondos desde el 26 de septiembre, publicado recientemente en toda la prensa nacional, está a disposición de cualquier ciudadano consciente.

Las labores y los estudios realizados, al margen de los convenios con colegios privados para habilitar aulas, laboratorios y campos deportivos, para estudiantes del sector fiscal, son los siguientes:

LA PAZ

1.- Creación de un local propio para el Liceo de Señoritas "Francisca".

Actualmente se encuentra en construcción a cargo de la Empresa Constructora "José Luis Ossio", así como también se están realizando los análisis de suelos.

De acuerdo al programa No. 2 aprobado por los Ministerios de Educación, Hacienda y Economía, se construirán 3 locales escolares más en la ciudad de La Paz, uno en la zona El Tejar, otro en la zona de Chijini y el tercero en la zona de Tembladerani.

2.- Ampliación de locales para los Colegios Felipe 2do, Guzmán, Lindeman, Liceo La Paz y otros. Se ampliarán 3 aulas en el Colegio "Felipe 2do, Guzmán", se construye un muro de cerco en el Colegio "Lindeman" y se están ampliando los servicios higiénicos en el Liceo La Paz; además, se han realizado las siguientes ampliaciones: 3 aulas en el Colegio "Juan Capriles" de El Alto, 2 aulas, y dirección en la escuela "Abel Iturralde" de El Alto, servicios higiénicos en la escuela "Vicente Guinó", dirección y portería en la escuela "Club de Leones" El Tejar.

3.- Cancelación y expropiación de locales adyacentes al Colegio Villamil, Villarroel y otros. Los decretos de expropiación de los mencionados locales; las expropiaciones se cancelarán de acuerdo con las posibilidades económicas del Ministerio de Educación.

4.- Refacción total de todos los establecimientos escolares que se hallan deteriorados. Hasta la fecha se han reparado los siguientes locales escolares: Liceo "Bolivia", "Dora Schmitt", Colegio Nacional "Bolívar", Instituto Normal "Simón Bolívar", Escuela "Edmundo Guzmán" (El Alto), escuela "John Kennedy" "20 de Octubre", "Imperio del Japon", "Daniel Sánchez Bustamante", "Adrián Castillo, Colegio "Gualberto Villarroel", Colegio "Jorge Rómulo".

Actualmente se encuentran en ampliación y reparación, los siguientes locales escolares: construcción de 3 aulas en la Normal Superior "Simón Bolívar", Kinder "Casa Cuna", escuelas: "Ecuador", "Tambillo", Sección Industrial del Colegio "Ayacucho", Colegio "Luis Alberto Pabón", escuela "Adrián Castillo" (El Alto), Colegios "Franz Tamayo", nocturno "Germán Busch", "Antofagasta", de Tumaripi, escuelas "Luis Uría de la Oliva", "Juan Hirschell", y "Avaroa".

Se tienen presupuestos de ampliaciones y reparaciones de los siguientes locales escolares en etapa de adjudicación, escuelas "Regio Ayala", "Luis Uría de la Oliva", Normal Superior "Simón Bolívar" (comedor, cocina, aulas), escuela mixta "Gualberto Villarroel" del Cantón Chacoma, escuela "Vicente Guinó", escuelas "Brasil", "España", e "Ismael Montes", escuelas "Ismael Montes de Guay", "Yugoslavia y Argentina", "Natalia Palacios" y "Nuestra Señora de La Paz".

Todos estos locales son atendidos de acuerdo al orden de llegada de las diferentes solicitudes presentadas a este Ministerio.

5.- Creación de unidades escolares en las zonas más populares de la ciudad.

Para el presente año está programada la construcción de 4 edificios escolares precisamente para las zonas de mayor población escolar, y estarán ubicados en las siguientes zonas: El Tejar, Norte sobre la Avenida Castella, Av. Buenos Aires - Villamil de Rada y en Tembladerani.

6.- Dotación de bancos y mampota. El año 1969, en la ciudad de La Paz, se distribuyeron 4.370 pupitres bipersonales y 500 pizarras, este año se construirán 975 del tipo "C" y 363 del "D" haciendo un total de 1.338.

ORURO

1.- Remodelación del salón de actos, ampliación servicios sanitarios y construcción de 4 aulas en el Colegio Bolívar.

La remodelación del salón de actos no es tan necesaria, si se piensa que existen problemas prioritarios y de mayor urgencia, como la construcción de nuevas aulas, la ampliación de los servicios, se estudiarán para una próxima gestión. Se tiene estudiado y con el presupuesto dispuesto para la construcción de 3 aulas destinadas a los laboratorios de este establecimiento.

2.- Iluminación del patio del Colegio Nacional "Saracho".

Se destinó la suma de \$b. 25.000 para refacciones en el local, y con la ayuda de los padres de familia, se refacciona el techo que es lo más urgente.

3.- Remodelación de la fachada del Liceo de Señoritas "Dalence". Con un presupuesto de \$b. 15.000, se procede a la refacción de los muros exteriores de este Liceo, que corra el peligro de desmoronarse, la obra está avanzada en un 60%.

4.- Expropiación de terrenos y construcción de 4 aulas para el Liceo de Señoritas "Oruro". El presupuesto fijado para este establecimiento es de \$b. 28.000, y se encuentra en estudio, la ubicación de sus servicios higiénicos que es realmente premisa su necesidad.

5.- Arreglo del piso de las aulas del Colegio "Beltrán Avila". Será necesario su estudio y establecer su presupuesto.

6.- Dotación de local propio para el Liceo de Señoritas "Antofagasta".

No se encuentra dentro de las posibilidades económicas del Ministerio de Educación, y deberá realizarse el estudio correspondiente para próximos programas.

7.- Para todos los colegios dotación de gabinetes en Física y Química y materiales didácticos (pizarrones, mapas, globos terráqueos, cuadros didácticos, etc.). Oruro ha recibido 174 pizarrones, los mismos que fueron repartidos por las autoridades distritales. Se tiene programado la compra de 3 grupos de laboratorios (Química, Física y Ciencias Naturales), en 3 de sus establecimientos, para lo que se reformaron y construyeron las aulas respectivas y que son: Colegio "Bolívar" (a construirse), Aniceto Arce y José Antonio de Sainz.

De las construcciones realizadas por este Ministerio, se cuenta con:

1.- Cuatro nuevas aulas en la Escuela "Ignacio León".

2.- Refacción de 4 aulas en la Escuela "Avaroa".

3.- Construcción de 3 nuevas aulas en la Escuela "Sierra Galvarro".

4.- Pavimentación del patio de la escuela "Pagador".

5.- Compra de terrenos para la escuela "México" de Machacamarca.

6.- En breve se iniciarán las obras del kinder "Zaconeta" pues se lleva a cabo la calificación de las propuestas.

COCHABAMBA

1.- Construcción de un Politécnico Industrial "Mejillones". La construcción del Politécnico "Mejillones", será estudiado en el Depto. de Arquitectura Escolar y el Depto. Económico su financiamiento, para próximos programas.

2.- Dotación de material didáctico y laboratorios de Física y Química para todos los establecimientos secundarios.

El Ministerio de Educación, no está en posibilidades de dotar a todos los establecimientos secundarios de laboratorios de ciencias, lo efectuará dentro de sus posibilidades. Este año se entregará para esa ciudad 3 laboratorios completos.

3.- Refacción de locales escolares.

Hasta el año pasado, han sido reparados los siguientes locales escolares en 6 meses: Liceo "Francisco Prada", Co-

legios Nacional "Sucre", Nacional "Bolívar" y "Avaroa"; escuelas "República Argentina", "Gutiérrez Mariscal", "Gualberto Villarroel", "Mariano Baptista", "Guillermo Urquidí", "José Guzmán" y Kinder "Urquidí".

Además se tiene programado para la gestión de 1970, la reparación de los siguientes locales escolares: escuelas: "Esteban Arce", "27 de Mayo", "Rafael Canedo", "Rafael Aguirre" y "Nacional Mixta", esto de acuerdo al programa No. 16.

4.- Construcción de nuevos locales escolares.

Recientemente han sido entregados dos modernas construcciones de locales escolares, siendo éstas un colegio en "La Chimba" y una escuela en Av. Ecuador esquina Baptista.

Actualmente se está construyendo una escuela nueva en la población de Arani, a cargo de la Empresa Constructora "ETAL", y la Dirección Distrital de Cochabamba, a cargo de la Empresa Constructora "Quiroga Rivas", esto en base al programa No. 2, existiendo además la construcción de una unidad escolar para los diferentes locales escolares, escuelas: "Gualberto Villarroel", "Wilger Rodríguez", "Méndez", "Guzmán" y Kinder "Petrona Navia", a realizarse el año 1970.

5.- Dotación de bancos escolares y material didáctico.

El año 1969, se han distribuido 2.820 pupitres bipersonales y 330 pizarras, para este año se tiene previsto la ejecución de 500 pupitres.

CHUQUISACA

1.- Dotación de laboratorio de Física y Química para los Colegios "Junín", Liceo "Quiroga" y "M. Quezada".

Se dotará de laboratorios al Colegio "Junín" y a la Normal dentro de unos meses y posteriormente, se estudiarán estas necesidades en los otros establecimientos mencionados.

2.- Remodelación de los establecimientos escolares que se hallan en deterioro.

Conforme al programa No. 16 se tiene establecido la reparación de los siguientes locales escolares, Colegios: "Nacional de Camargo", "Mariano Serrano" y Liceo "Rodríguez de Quiroga".

En base al programa No. 2 se construyó un Liceo Militar "La Gloria", para enseñanza media en la ciudad de Sucre, así como actualmente se está construyendo un edificio escolar para ciclo o enseñanza intermedia y media a cargo de la Empresa Constructora "Pareja".

3.- Dotación de Bancos escolares y material didáctico. Se han entregado 870 pupitres en 1969 y 116 pizarras.

POTOSI

1.- Remodelación completa de locales escolares, especialmente de los colegios provinciales de Betanzos, Puna y Yitchi.

Para el año 1970, de acuerdo al programa No. 16, se tiene la reparación de los siguientes locales escolares: escuelas tipo "A" y "B", Colegios: "Nacional Calero" y "Aniceto Arce". En cuanto a la atención de provincias se enviarán técnicos para la respectiva elaboración de presupuestos para cada caso. Además se tiene elaborado el presupuesto de la escuela de Colquechaca, el mismo que se encuentra en etapa de adjudicación.

2.- Dotación de material didáctico y laboratorios para los establecimientos secundarios.

Este año se entregará un laboratorio completo al Colegio Nacional "Pichincha". Esa es la posibilidad actual del Ministerio de Educación.

3.- Dotación de bancos escolares para todo el Departamento.

Se han entregado 1.410 pupitres pizarras, para este año se ejecutará 180 pupitres.

TRINIDAD

1.- Dotación de laboratorios de Física y Química para el Colegio "16 de Agosto".

Se entregará un laboratorio al Liceo "Mario Salas", que aproximadamente 3 meses.

TARIJA

1.- Dotación de laboratorios de Física y Química para los colegios provinciales "Franz Tamayo" de Entre Ríos, Bermejo y Linares.

Se entregará un laboratorio al Colegio "San Luis" de Linares.

UYUNI

1.- Laboratorios de Física y Química para el Liceo "García".

Se contemplará su entrega en próximos programas, mediante con la habilitación de "Daniel Campos", como máquinas de escribir y naturaleza de dactilografía.

Con relación a esta ración, se enviará un estudio de elaborar un presupuesto a la realidad, esta brevedad posible, aprobo el viaje a la ciudad de

3.- Dotación de bancas para todos los establecimientos secundarios.

El año pasado se han entregado 200 pupitres bipersonales.

TUZIPIZA

1.- Dotación de 300 bancas personales y laboratorios de Física y Química y Ciencias Exactas.

El año pasado entregó pupitres para esa escuela distrital y se entregó pupitres para el presente año.

2.- Dotación de recursos para el suministro eléctrico para los colegios.

Para solucionar estas se enviará un técnico con la entrega definitiva de la escuela "Gregorio Pacheco" unidad en la que se están estas peticiones.

VILLAZON

Conclusión del local del Colegio Nacional "9 de Abril".

Se tiene programado y arreglo de cubierta de la escuela durante el año 1970, programa No. 16.

VALLEGRANDE

1.- Expropiación de los Colegios de Señoritas "Gualberto Villarroel" y "Gualberto Villarroel".

No es aconsejable la expropiación del local que ocupa el Liceo "Gualberto Villarroel", debido a las características deficientes del edificio.

2.- Refacción del local Escuela Rural Terrazas.

A fines del año 1969, se realizaron reparaciones en este local, a un costo de 14.050,00.

3.- Dotación del local del colegio nocturno y la iluminación del colegio "Manuel María Caballero".

La necesidad para la iluminación de este local, no se puede conocer, razón por la cual se envió un técnico, para saber la situación, si es necesario el viaje de un técnico al fin de atender a las necesidades de este local.

Existen además un presupuesto de \$b. 30.000,00 para la reparación de este local según programa No. 16.

La Paz, abril de 1970.

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS.

TODOS SANOS CON
Opotónico
VITAMINADO
Pida en su farmacia

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, viernes 17 de abril de 1970

DIGESTIVA-ANTIACIDA
el sobre \$b. 0.50-
Sal INTI

River derrotó a Boca por 1-0

Buenos Aires, 16 (AP). River Plate venció esta noche a Boca Juniors por 1-0 y pasó a encabezarse la tabla de posiciones de la zona de la segunda ronda eliminatória de la copa "Libertadores de América".

El gol fue obtenido por Rodríguez, a los 34 minutos del primer tiempo.

El partido se jugó en la cancha de River ante unas cincuenta mil personas.

River tiene cuatro puntos en dos partidos, producto de sus victorias sobre Universitario de Deportes, de Lima por 2-1 y ante Boca esta noche.

Boca está segundo con dos puntos en otros tantos partidos y Universitario y el sábado River y el campeón peruano en partidos a jugarse aquí.

Triunfo de Municipal frente a Bolívar, 2-1

THE STRONGEST VENCIO A WILSTERMAN 3-2

Municipal superó a Bolívar 2 a 1, en cotejo benéfico jugado anoche en el estadio Siles. Los tres

goles fueron marcados en la primera etapa, en la que se jugó aceptablemente. Lo negativo se

produjo en el segundo tiempo, en el que el juego brusco y la falta de autoridad del juez Zegarra deshicieron el trámite del cotejo, hasta tornarlo aburrido.

Pese al rol de Bogni al minuto de juego, fue Bolívar el que se armó mejor y fue imponiendo el ritmo. Sobre la base de Rada y Costa, los celestes dominaron el medio campo pero no hallaron forma para entrar al área rival y cuando lo hicieron no había definición. La prueba es que el gol del empate a los 6, fue de tiro libre ejecutado por Gómez. Bolívar jugó mucho mejor que su rival en esa primera fase, pero Municipal logró el segundo a los 35 minutos, otra vez por conducto de Bogni. Lo del segundo tiempo no es para destacar sino para censurar. Jugadas bruscas y una justa expulsión de Lladó y Villarreal. Juego enredado, poca positividad y muchos cambios en Bolívar. La salida de Rada desarticuló a los celestes y allí se acabó el partido. El objetivo del partido se cumplió, pero el espectáculo dejó mucho que desear. Ambos rivales tendrían que mejorar mucho para el campeonato.

GOLES: En el primer tiempo: Bogni al minuto y a los 35 minutos. Gómez a los 6.

EN COCHABAMBA

The Strongest superó a Wilsterman por 3 a 2 en partido accidentado. Para Wilsterman marcaron Renán López y Onofre. Para The Strongest, Pariente, endos oportunidades, y Bastida, el gol del triunfo. En la parte complementaria el juez no dio un penal favorable a The Strongest y se produjeron incidentes.

VIAJA HOY DELEGACION DE MCAL. SANTA CRUZ

Después del medio día de hoy se ausentará con destino a Quito, luego de una escala en Lima, la delegación del Club Mariscal Santa Cruz, para enfrentar el próximo domingo al conjunto de Nacional, de Ecuador, en el primer partido de dos, que jugarán ambos equipos por la final del torneo "Ganadores de Copa".

El plantel "albicéleste", que es alentado por su condición de invitado en esta competencia tiene la posibilidad de ganar el certamen, se embarcará en una nave de APSA, con destino a Lima, donde pernoctará para continuar mañana vuelo a la capital ecuatoriana.

La delegación está presidida por el General Armando Yoshida, e integrada por las siguientes personas: Juan Ferialta, Delegado, Gonzalo Caldera, Médico; Félix Debeza, Director Técnico; Guido Furrin, Preparador Físico; Masajista Lorenzo Villarroel y Utiello, Constancio Soliz, Jugadores: Juan Zimmerli, Carlos Soria; Víctor Barrientos, Manuel Gramajo, José Gonzales, Angel Baez, Marcelo Zamorano, Juan Jiménez, Antonio Ortega, Genaro Hurtado, Eusebio Baez Remberto Gonzales, Juan A. Díaz, Benjamín Carrizo, Víctor Montoya y Juan Farías.

Se inicia Nal. de pelota de mano

Hoy se iniciará en los frentones de Miraflores el Torneo Nacional de Pelota de Mano del Ministerio. Los partidos se iniciarán a las 9 horas y la competencia concluirá el próximo lunes. Anoche se efectuó el sorteo de series.

La representación de Oruro que llegó el martes, visitó anoche PRESENCIA para saludar por su intermedio a todos sus colegas

EL COB EXIGIRA MARCAS MINIMAS

El Comité Olímpico Boliviano ha resuelto satisfactoriamente todos los problemas para la asistencia a una representación boliviana a los próximos juegos bolivianos, según anunció ayer a PRESENCIA su Presidente, José Gamarra.

Gamarra señaló que en reiteradas reuniones sostenidas con las diferentes federaciones deportivas se ha llegado a reducir el número de competidores que representarán al país, en un 30 por ciento. Sin embargo, y ante la solicitud hecha por la Federación de Atletismo que pretende llevar 16 competidores en lugar de los ocho que se le había señalado, consideró que aún es prematuro hablar de un número determinado, ya que los atletas, en las distintas especialidades, deberán ser sometidos a pruebas con marcas mínimas.



GOL DE BOGNI.- El puntero izquierdo superó en velocidad a Coyo y posteriormente remató cruzado, pese a la oposición de Luján (foto izquierda) para bati a Nery (foto derecha). Linares observa cómo ingresa el balón. Fue al minuto de iniciado el partido.



El 31 de Mayo

Inauguración de Mundial de México durará 45 minutos

MEXICO, D.F., 15 (AP).- La ceremonia inaugural del IX Campeonato Mundial de Fútbol aquí el próximo 31 de mayo durará solamente 45 minutos, dijo el director técnico de la Federación Mexicana, Joaquín Soria Terrazas.

"La ceremonia se iniciará a las once de la mañana, una hora antes de que comience el primer partido de la copa del mundo, entre los equipos de México y la Unión Soviética", agregó. Ese juego y la ceremonia inaugural tendrán lugar en el Estadio Azteca de esta ciudad, donde también se jugarán las semifinales y la final del torneo.

El primer acto del programa inaugural será el desfile que abrirán bandas de música militar. Tras ellas vendrán 135 cadetes de la infantería de marina, con las banderas de los 135 países afiliados a la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA).

Dieciséis grupos de once niños de las ligas infantiles de fútbol

representarán a los equipos finalistas. Al frente de cada grupo irá una señorita portadora del nombre del país.

Chaco iniciará una gira por centros petroleros

Chaco Petrolero iniciará la próxima semana una gira por los centros petroleros con miras a preparar su equipo para la disputa del torneo oficial del presente año.

En plantel "verdolaga" bajo la dirección técnica de Arturo López quien está decidido a formar un equipo con la gente que actualmente dispone y dos o tres players extranjeros.

Chaco Petrolero este año tiene la intención de promocionar gente nueva de los centros petroleros, de ahí la gira, que aparte de despertar el entusiasmo por apoyar a

este club, permitirá conocer a la gente que haga posible el fútbol en Chaco.

La gira se iniciará para continuar con San José, más centros. Se ha confirmado que se garán, un argentino, un medio campista y el jugador más rápido del país. Los entrenamientos no se cumplen diariamente, nuncia que antes de ser una match amistoso en algún equipo profesional.

está hecha para los caminos de Bolivia VOLKSWAGEN 1970



AHORA!

le entrega con carpa y armazón

Distribuidores Exclusivos

HANSA Ltda.

LA FIRMA BOLIVIANA DE SU CONFIANZA CON MAS DE 60 AÑOS AL SERVICIO DEL PAIS.

LA PAZ, Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija, Villazón

El domingo entregarán a Federación de Natación, la piscina de Obrajes

El domingo, en Obrajes, se procederá a la entrega de la piscina municipal a la Federación Boliviana de Natación. Con tal objeto se ha preparado el siguiente programa de actuaciones:

1.- Desfile deportivo de nadadores. 2.- Himno Nacional. 3.- Palabras del H. Alcalde Municipal, Gral. Hugo Suárez Guzmán. 4.- Firma del Contrato para la entrega en Administración y Control de la

Intercolegiales

ESTA NOCHE SE INICIA COMPETENCIA ACUATICA

Las competencias intercolegiales deportivas se iniciarán esta noche con la primera competencia femenina de natación, reservada para alumnas del ciclo intermedio.

Las pruebas a cumplirse esta noche en la pileta atemperada del estadio Hernado Siles, a partir de las 19 horas, comprenden las de 25 metros estilo libre, 25 metros, estilo espalda, 25 metros estilo pecho, 25 metros estilo mariposa, postas libres 4x25 y posta combinada 4x25.

De acuerdo a los registros de la Dirección de Educación Física Escolar en esta competencia intercolegial femenina deberán participar trece establecimientos educativos inscritos. Cinco fiscales y ocho particulares. Ellos son: Liceo La Paz, Bolivia, Lindeman, Venezuela y Pabón (fiscales), Ingavi, Amor de Dios, Instituto Americano, Boliviano Israelita, Saint Andrews, San Marcos e Inglés Católico (particulares).

La competencia natatoria continuará mañana por la noche en el mismo escenario deportivo, con pruebas que serán cumplidas por alumnas del ciclo medio colegial, mientras que el lunes se dará comienzo al torneo acuático masculino. Se considera que de no haber más de los cinco colegios masculinos inscritos, las pruebas finales de ambos torneos, en forma mixta, podrían cumplirse el próximo miércoles.



NERY EN ACCION.- Linares se frena ante la salida de Nery, que continúa...